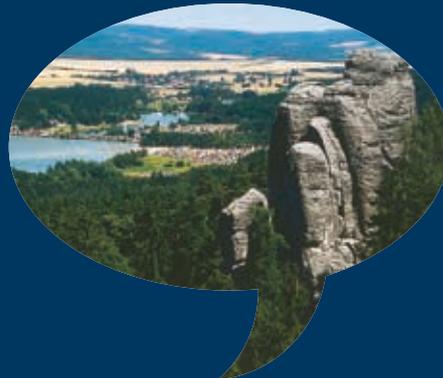
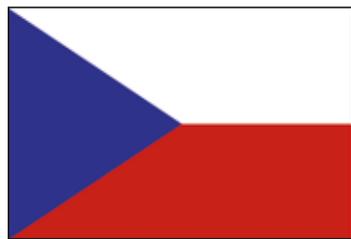


REPÚBLICA
CHECA
EN RESUMEN



República Checa

INFORMACIONES PRÁCTICAS



La bandera de la RCh



El escudo de la RCh

Datos básicos:

Superficie:	78 864 km ²
Población:	10 512 400
Idioma oficial:	checo
Sistema político:	república parlamentaria
Unidad monetaria:	1 corona checa (Kč)
Capital:	Praga
División administrativa:	14 regiones

Zona horaria:

GMT + 1

Temperaturas medias:

verano: +16 °C, invierno: -1 °C

Prefijo telefónico internacional:

+420

Para llamadas de la RCh al extranjero: 00 + prefijo del país + número

Sistema de TV/vídeo:

PAL

Voltaje:

230/400V, 50 Hz/AC

Medidas y pesos:

kilómetro, metro, kilogramo, gramo (sistema métrico)

Relación de pago:

Se aceptan tarjetas de pago internacionales (Eurocard/Mastercard, American Express, VISA, Diner's Club, Japan Credit Bureau, Acces y Carte Blanche).

Operadores móviles:

Sistema móvil – GSM
Telefónica O2, T-Mobile, Vodafone

Asistencia médica para extranjeros en la RCh:

- con seguro médico sin pago en efectivo
- con pago en efectivo
- gratuita si hay acuerdos internacionales de cooperación sanitaria (asistencia médica indispensable; en asistencia ambulatoria el enfermo cubre los gastos de medicamentos y material; la hospitalización incluidos medicamentos y material sanitario es gratuita).
- para ciudadanos de la UE con tarjeta sanitaria europea del asegurado

Horarios de comercios y otros servicios:

Comercios: 9.00 – 18.00 horas en días laborales
9.00 – 13.00 horas los sábados

Los centros comerciales abren los domingos.

Bancos: 8.00 – 18.00 horas en días laborales

Farmacias: igual que los comercios, en las ciudades grandes (regionales) hay farmacias de 24h

Contactos importantes:

Sistema de integrado de urgencias:

- Número único europeo de asistencia al ciudadano (policía, ambulancia, bomberos) Tel.: 112
- Cuerpo de bomberos de la RCh Tel.: 150
- Servicio de urgencia médica: Tel.: 155
- Policía de la RCh: Tel.: 158

ABA (Autoklub Bohemia Assistance) – servicio de averías 24h para motoristas: www.aba.cz - tel.: 1240



Transportes urbanos en Praga:
tel.: +420 296 191 817

Transportes urbanos en la RCh: www.idos.cz

Servicio de información del aeropuerto 24h:
info čsa: +420 239 007 007; aeropuerto necking: +420 220 111 111

Red ferroviaria en la RCh y Europa:
Tel.: +420 840 112 113, www.cd.cz

Horarios de autobuses y trenes: www.jizdnirady.cz

Enlaces de interés:

La República Checa: www.czech.cz, www.e-cesko.cz
Praga: www.pis.cz
Alojamiento: www.travelguide.cz
Mapas: www.mapy.cz, www.shocart.cz

Monumentos, museos: www.pruvodce.com
Literatura checa: www.czechlit.cz
Balnearios: www.lecebne-lazne.cz
Golf: www.cgf.cz
Cuevas: www.caves.cz
Alpinismo: www.czechclimbing.com
Esquí: www.ceskehory.cz
Turismo acuático: www.rivers.raft.cz
Actividades extremas: www.adrex.cz

Agencia Estatal para el Fomento del Comercio CzechTrade: www.czechtrade.cz
Agencia de Apoyo a la Actividad Empresarial e inversiones CzechInvest: www.czechinvest.org
Oficina Checa de Turismo – CzechTourism: www.czechtourism.cz
Centros Checos – actividades culturales: www.czechcentres.cz
Ministerio de Relaciones Exteriores de la RCh: www.mzv.cz
Oficina del Gobierno de la RCh: www.vlada.cz
Cámara de Diputados de la RCh: www.psp.cz
Senado de la RCh: www.senat.cz

CONTENIDO

MONUMENTOS

CULTURA

4.....	Contenido
6.....	Mapa de la República Checa
8.....	Praga, capital del país
10.....	Transportes en Praga
11.....	Región de Bohemia del Sur
12.....	Región de Moravia del Sur
13.....	Región de Karlovy Vary
14.....	Región de Vysočina
15.....	Región de Hradec Králové
16.....	Región de Liberec
17.....	Región Moravosilesiana
18.....	Región de Olomouc
19.....	Región de Pardubice
20.....	Región de Pilsen
21.....	Región de Bohemia Central
22.....	Región de Ústí nad Labem
23.....	Región de Zlín
24.....	Monumentos de la UNESCO
26.....	Historia
28.....	Importantes eventos internacionales
30.....	Personalidades destacadas
32.....	Marcas checas tradicionales
34.....	Marco de inversión
37.....	Vacaciones con niños
38.....	Idioma checo

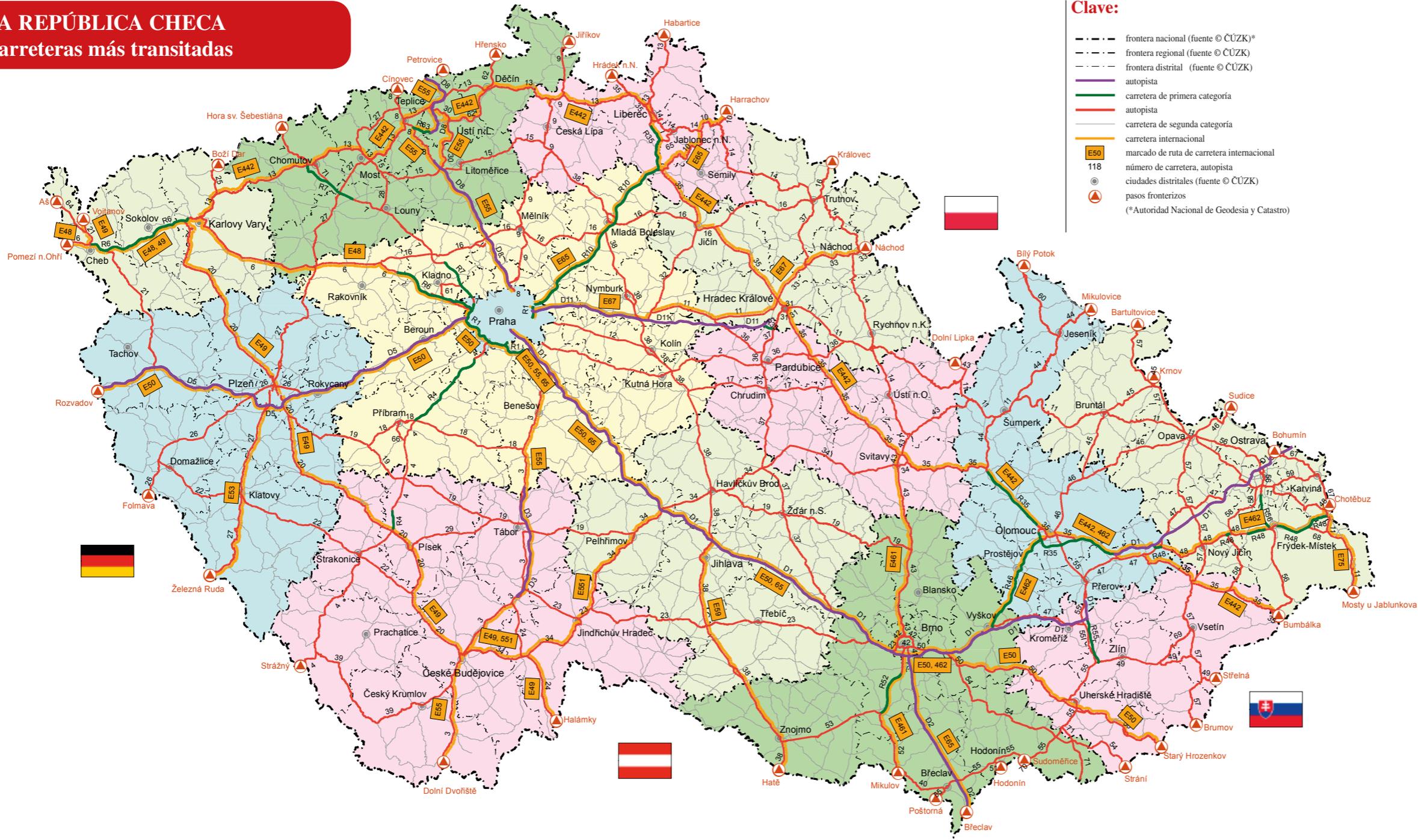
La República Checa la encontrará en el mismo centro de Europa. No es un país grande, pero debido a su ubicación, tiene una historia muy rica. Su aspecto actual es igualmente variado, tanto para los que solo estén de paso, como para los que hayan venido para descansar y conocer su historia, o los que busquen un lugar interesante con gentes capaces y trabajadoras que colmen sus intereses comerciales, o para los que se deseen dejarse cautivar por la múltiple belleza de la naturaleza con ríos navegables y rutas para ciclistas. La República Checa es una opción acertada. Bienvenidos.

HISTORIA



LA REPÚBLICA CHECA

Carreteras más transitadas



Clave:

- frontera nacional (fuente © ČÚZK)*
- - - frontera regional (fuente © ČÚZK)
- - - frontera distrital (fuente © ČÚZK)
- autopista
- carretera de primera categoría
- autopista
- carretera de segunda categoría
- carretera internacional
- marcado de ruta de carretera internacional
- 118 número de carretera, autopista
- ciudades distritales (fuente © ČÚZK)
- ▲ pasos fronterizos
- (*Autoridad Nacional de Geodesia y Catastro)



Reglas de tráfico:

- tasa de alcohol permitida 0‰
- prohibido hablar por teléfono y conducir
- uso de cinturón de seguridad obligatorio
- obligación de circular con las luces encendidas durante el día y la noche
- transporte de niños de un peso máximo de 36 kg o de una altura máxima de 150 cm únicamente en silla de seguridad
- uso de casco obligatorio para ciclistas y motociclistas

Velocidad máxima permitida:

- zonas urbanas: 50 km/hora (incluso de noche)
- carreteras: 90 km/hora
- autopistas: 130 km/hora
- motocicletas: 90 km/hora
- automóviles de un peso superior a 3,5 t: 80 km/hora

Pago de peaje / sellos de autopista:

- anual
 - mensual
 - de diez días
- En fronteras, gasolineras y correos se pueden adquirir los sellos de autopista.

WWW.MVCR.CZ



Praga, capital de la República Checa

▶ Praga, la capital del país, ha sido desde siempre la sede de los reyes de Bohemia, de los presidentes de la República y el sitio más visitado del país. Su nombre aparece en la segunda mitad del siglo IX, cuando el príncipe Bořivoj I funda el Castillo de Praga.

En el año 965 la menciona el mercader judío (de habla árabe), Ibrahim ibn Jakub, en su crónica de viaje. Más tarde, los poblados al pie del castillo se transformaron en Ciudades Praguenses autónomas: la Ciudad Vieja que antes del año 1280 se llamaba Caput regni (capital del reinado), Malá Strana, la Ciudad Nueva y Hradčany. La Catedral de San Vito que domina Praga forma parte del recinto del Castillo de Praga. En ella se guardan las reliquias de San Wenceslao, patrón de las Tierras de la Corona de Bohemia, los restos mortales de Carlos IV, Wenceslao IV y otros reyes de Bohemia, así como las joyas de las coronaciones (www.hrad.cz). El monumento más visitado de Praga es el puente de Carlos. Siguiendo los consejos de los astrólogos, su piedra fundacional fue colocada el 9 de julio de 1357 a las 5 horas 31 minutos. En el siglo XI la plaza de la Ciudad Vieja (Staroměstské náměstí) era un mercado, hoy día es admirada sobre todo por el reloj astronómico en el Ayuntamiento de la Ciudad Vieja. La estatua de San Wenceslao y la plaza del mismo nombre constituyen el centro de Praga y son lugares preferidos de encuentros. Desde 1992 el centro histórico está inscrito en la Lista del Patrimonio

Universal de la UNESCO. En la colina Vítkov se alza una de las esculturas ecuestres más altas de Europa. La torre mirador de Petřín recuerda a la Torre Eiffel de París y hasta ella se puede acceder en funicular. Praga es también la sede de la Universidad Carolina, símbolo de la cultura checa (www.cuni.cz) y la tercera más antigua de Europa (1348). Las escuelas superiores de Praga ofrecen tradicionalmente carreras de estudios técnicos (www.cvut.cz), de bellas artes (www.amu.cz, www.avu.cz), de economía (www.vse.cz), de agricultura (www.czu.cz) y muchas más. Otro edificio digno de admiración es la Casa Municipal, asombroso edificio de estilo modernista, construido en 1912. En el año 1918 se proclamó aquí la República Checoslovaca independiente. Actualmente, después de su remodelación, se encuentra aquí una sala de conciertos, galerías, una cafetería, restaurantes y salones (www.obecnidum.cz). Otros importantes monumentos son el cementerio judío y la sinagoga de la Ciudad Vieja (www.jewishmuseum.cz) que conservan el espíritu del rabino Löw, su Golem y otras leyendas. El Museo Nacional es el más grande del país (www.nm.cz) y está ubicado en la Plaza de Wenceslao. Muy apreciado por sus colecciones únicas es el Museo Técnico (www.ntm.cz). Las obras de arte figurativo se exponen en la Galería Nacional (www.ngprague.cz), en el Castillo de Praga (www.hrad.cz), en la Galería Rudolfinum (www.galerierudolfinum.cz) o en el Museo Checo de Arte Figurativo (www.cmvu.cz). Además del maravilloso Teatro Nacional (www.narodni-divadlo.

cz), Praga tiene otras escenas atrayentes, como por ejemplo el Teatro Archa (www.archatheatre.cz). Los aficionados a la música clásica pueden ir al Rudolfinum o a la Casa Municipal (www.rudolfinum.cz, www.obecnidum.cz), los amantes de jazz a Agharta (www.agharta.cz) y los fans de culturas independientes y clubes irán al Palacio Acrópolis (www.palacakropolis.cz) o a la escena experimental Roxy (www.roxy.cz). El cine checo cobró fama gracias a su larga tradición y sus personalidades como Miloš Forman, Jiří Menzel, Jan Svěrák (ganadores de Oscars), Věra Chytilová, Jan Švankmajer y muchos otros. Los Estudios Cinematográficos Barrandov (www.barrandov.cz) fueron construidos en el año 1932. La obra fue iniciada por Miloš Havel, productor de cine, y construida por su hermano Václav arquitecto (padre del futuro Presidente de la República Václav Havel) al que se debe la edificación del barrio residencial de Barrandov. Praga ofrece una variada gama de restaurantes, tabernas, tascas y cafeterías situados en interesantes rincones de

la ciudad. Encontrará la lista completa y la evaluación de estos locales en (www.squaremeal.cz). El aeropuerto internacional Václav Havel es uno de los principales nudos de transporte de Europa, los vuelos regulares llevan a casi 70 lugares (www.csa.cz). El metro de Praga funciona desde 1974. El río Vltava atraviesa la capital en 31 km de longitud y sirve para el transporte y para paseos de recreo (www.prague-venice.cz). En el río hay 9 islas que son lugares favoritos de ocio y esparcimiento.

Enlaces sugeridos:

Portal de la capital Praga - www.praha.eu
Servicio de Información de Praga - www.prague-info.cz, www.pis.cz
Venta anticipada de billetes Ticketpro - www.ticketpro.cz



El Castillo de Praga

▶ Monumento nacional cultural, símbolo de la evolución milenaria del Estado checo desde su fundación en el último cuarto del siglo IX. Es un monumental complejo de palacios, edificios administrativos, eclesiásticos, construcciones fortificadas y de viviendas de todos los estilos arquitectónicos. Se extiende en torno a tres patios en una superficie de 45 hectáreas. Originariamente era la residencia de príncipes y reyes de Bohemia y desde el año 1918 es la sede del Presidente de la República.

WWW.HRAD.CZ

La Catedral de San Vito y las joyas de las coronaciones

▶ La catedral gótica que domina el Castillo fue fundada en el año 1344 según el proyecto de Matías de Arras y posteriormente de Peter Parler. Fue terminada de construir en el año 1929. Además de sus exclusivas decoraciones como la capilla de San Wenceslao y la cripta de los reyes de Bohemia, guarda en el subsuelo las joyas de las coronaciones que incluyen: la corona de San Wenceslao del rey Carlos IV, el cetro y la manzana real, el manto de la coronación y otros elementos del atuendo. Las joyas se exhiben solo en ocasiones excepcionales y únicamente en el recinto del Castillo de Praga.

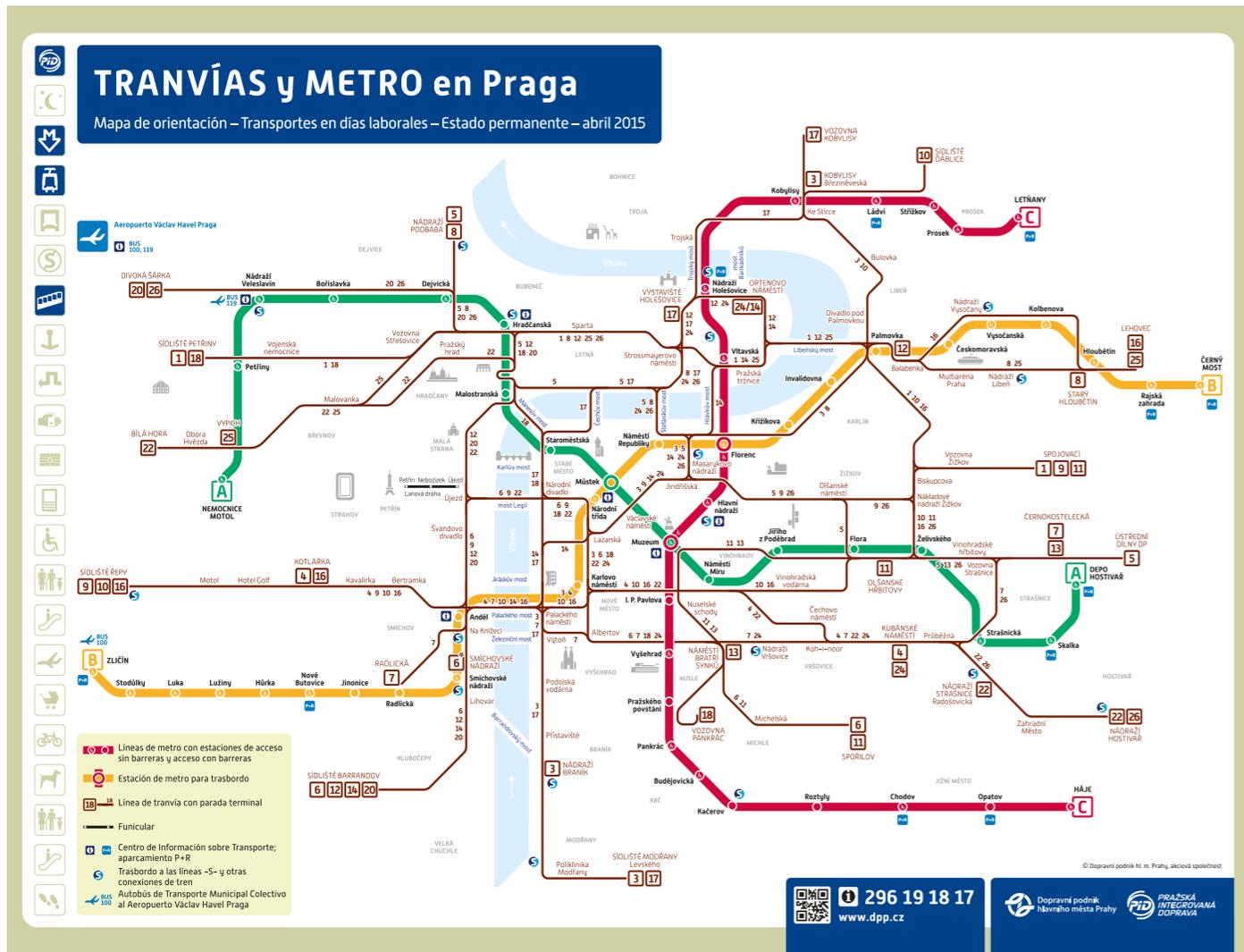
WWW.HRAD.CZ

La villa de Müller

▶ Es la obra clave del arquitecto Adolf Loos (1870-1933) en las Tierras de la Corona de Bohemia, una joya del funcionalismo del siglo XX. Fue construida entre 1928 y 1930 para la familia del arquitecto praguense F. Müller y concebida como "un espacio único grande y airoso" (el llamado Raumplan), idea introducida por Loos en su arquitectura, con la que se distanció radicalmente del modernismo y de las decoraciones ornamentales (ensayo Ornamento y crimen), sustituyéndolas por una estructura natural de piedras selectas, maderas y otros materiales nobles. En la Villa Müller, totalmente reconstruida (1998 - 2000), tienen su sede el Centro de Documentación de A. Loos y su exposición.

WWW.MULLEROVAVILA.CZ

TRANSPORTES EN PRAGA



Jihočeský kraj



ČESKÉ BUDĚJOVICE

Región de Bohemia del Sur Metròpoli regional: České Budějovice

Es la segunda región más extensa aunque con la menor densidad de población del país. Linda con Austria y Alemania. Con el fin de conservar el singular paisaje de Bohemia del Sur existen las zonas de protección de distintos niveles: desde el Parque Nacional de Šumava (www.sumavanet.cz) hasta las más de 200 reservas territoriales y monumentos. Hasta la Segunda Guerra Mundial la evolución de la región estuvo estrechamente vinculada con los países vecinos, Austria y Alemania. Además estos países estaban unidos por rutas de transporte, una de las más importantes siendo el primer ferrocarril con tracción a caballo en el continente europeo (1832) de 120,8 km de longitud, que conectaba las ciudades de České Budějovice y Linz (Austria) (www.muzeumcb.cz). Desde el año 1989 se vienen renovando con éxito las relaciones económicas, culturales e interpersonales con la Alta Austria y Baviera. Del rico patrimonio cultural de Bohemia del Sur están inscritos en la Lista de la UNESCO: el casco medieval de la ciudad de Český Krumlov y el pueblo de Holašovice de exclusiva arquitectura rural. Los palacios, castillos y monasterios relatan la historia de la región y los numerosos estanques, lagos

artificiales, los embalses de Orlík y Lipno, la cadena montañosa de Šumava con sus sendas fronterizas peatonales, ciclistas y de esquí, que unen la Región del Bohemia del Sur con Austria y Alemania atraen a muchos turistas. En la región hay dos ciudades balnearios: Třeboň (www.mesto-trebon.cz) y Bechyně de interesante arquitectura (www.bechyne.cz). Otras ciudades atractivas para el turismo son Blatná, Český Krumlov, České Budějovice, Jindřichův Hradec, Prácheň, Tábor y Třeboň. Son dignos de atención los castillos y palacios de Český Krumlov, Červená Lhota, Hluboká nad Vltavou, Landštejn, Orlík nad Vltavou y Zvíkov; los monasterios de Vyšší Brod, Zlatá Koruna y Nové Hrady. Turismo: Šumava, el bosque Blanský, los montes Novohradské, el Canadá Checo, así como las regiones Třeboňsko y Prácheňsko. Más información en: www.jiznicechy.org/cz y www.jiznicechy.cz. Son importantes empresas de producción en la región de Bohemia del Sur: Budějovický Budvar, e. n.; Koh-i-noor Hardtmuth, s. a.; Robert Bosch, s.r.l.; Madeta s.a.; Brisk Tábor s.a.; Jitex Písek, s.a.; ZVVZ, s.a.Milevsko; Schneider-Electric Písek y ČZ Strakonice. www.kraj-jihocesky.cz



Holašovice, reserva de pueblo histórico

Holašovice es un pueblo tradicional centroeuropeo extraordinariamente conservado. En su original plano horizontal medieval se mantiene una gran cantidad de casas y edificios de los siglos XVIII y XIX, de estilo conocido como "barroco rural de Bohemia del Sur".

WWW.HOLASOVICE.EU



Český Krumlov, centro histórico

La ciudad se extiende a ambas orillas del río Vltava alrededor de un castillo originariamente gótico del siglo XIII. A pesar de los vestigios de otras épocas arquitectónicas, que han sido progresivamente descubiertos, la ciudad y su complejo de castillo y palacio, constituyen una muestra original de ciudad medieval centroeuropea con una arquitectura intacta por un espacio de más de cinco siglos.

WWW.CKRUMLOV.CZ



Červená Lhota, palacio rodeado de agua

El elegante palacio de la primera mitad del siglo XVI, rodeado de un pequeño parque inglés, se alza sobre una peña en el centro de un lago artificial. Sus instalaciones interiores servían de residencia de verano de la noble familia Schönburg-Hartenstein, los últimos dueños del palacio. Además de ser un lugar de visita, con la posibilidad de hacer paseos en bote, sirve de entorno para celebrar bodas.

WWW.CERVENALHOTA.CZ



Región de Moravia del Sur

Metrópoli regional: Brno

▶ Por su tamaño Brno es la segunda ciudad del país con unos 380.000 habitantes, una serie de monumentos arquitectónicos (www.brno.cz) y su propio aeropuerto Brno-Tuřany (www.brno-airport.cz). Tienen aquí su sede 4 universidades: la Universidad Masaryk (www.muni.cz), la Veterinaria y Farmacéutica (www.vfu.cz), la Mendel de Agricultura y Silvicultura (www.mendelu.cz) y la de Defensa. Escuelas Superiores: la Politécnica (www.vutbr.cz), la Academia Janáček de Artes Musicales (www.jamu.cz) y otras más. En Brno se celebran regularmente ferias internacionales (www.bvv.cz) y carreras de motocicletas y automóviles (www.auto-moto-brno.cz). En la cercana localidad de Slavkov (Austerlitz), en el año 1805, tuvo lugar “la Batalla de Tres Emperadores”, en la que Napoleón conquistó una de sus gloriosas victorias (www.austerlitz.org). Un interesante monumento técnico es el canal continental fluvial de Bata (1936-1938), reminiscencia del viejo sueño de unir los ríos Danubio, Óder y Elba (www.batacanal.cz). El Carso de Moravia es el sistema cársico más extenso del

país: dispone de mil cuevas, cuatro de las cuales están abiertas al público. La región de la Moravia eslovaca mantiene sus costumbres y tradiciones populares de la vida cotidiana (trajes, música popular, artesanía y arquitectura). En el municipio de Strážnice (www.nul.cz) se reúnen los amantes del folclore en el Festival Internacional de Folclore. Dolní Věstonice y Pavlov son dos localidades arqueológicas de la Alta Edad de Piedra. Las exploraciones sistemáticas, sobre todo el hallazgo de la original y conocida Venus de Věstonice, una estatuilla de terracota del Paleolítico Superior, han traído fama mundial al yacimiento arqueológico. La región (www.jizni-morava.cz) se vincula con los albores de la historia y la cultura nacionales. En la región hay muchísimos castillos, palacios, fortines, monasterios, etc. (www.jm-unesco.cz). En la región de Moravia del Sur, región vitivinícola, se encuentra el 96 % de los viñedos de la República Checa (www.wineofczechrepublic.cz).

www.kr-jihomoravsky.cz



Recinto de Lednice y Valtice

▶ El aspecto actual se debe a la remodelación neogótica de fines del siglo XIX, el edificio de la sala de equitación es de estilo barroco del siglo XVIII. En el recinto hay un invernadero, un palacete de caza, el castillo de Juan que es una imitación de una ruina medieval, un extenso jardín francés y un parque inglés con edificios decorativos: un alminar, el templo de Apolo, el templo de las Tres Gracias de estilo imperio y el palacio Hraniční. La visita se puede hacer en barco.

WWW.LEDNICE.CZ



Brno, villa Tugendhat

▶ La villa fue construida por Ludwig Mies van der Rohe en el año 1929 para el matrimonio Tugendhat, empresarios textiles. La construcción es de cemento armado recubierta con paredes frágiles transparentes (la idea principal del arquitecto era “el hueso” y “la piel”). La realización técnica es impecable hasta el mínimo detalle, los materiales usados son de calidad y duraderos, todo según el principio más conocido del autor de que “menos es a veces más”. Una parte del mobiliario fue diseñada exclusivamente para esta villa (p.ej. las sillas “Brno”).

WWW.TUGENDHAT-VILLA.CZ



BRNO



Región de Karlovy Vary

Metrópoli regional: Karlovy Vary

▶ La segunda región más pequeña de la República Checa se caracteriza por una gran concentración de ciudades balnearios: además de la metrópoli regional Karlovy Vary (www.karlovyvary.cz), están los balnearios de Mariánské Lázně, Františkovy Lázně, Lázně Kynžvart y Lázně Jáchymov. En cuanto a la tradición balnearia de la región, cabe destacar que ofrece una amplia gama de instalaciones deportivas para practicar el golf (www.kvgolf.cz), el deporte hípico y celebrar eventos culturales: en Karlovy Vary el Festival Internacional de Cine (www.kviff.cz); el Otoño de Dvořák; el Festival Internacional de Jazz y los Días de Beethoven. En Mariánské Lázně se organiza el Festival Internacional de Chopin (www.chopinfestival.cz). Karlovy Vary tiene aeropuerto con estatuto internacional (www.airport-kvary.cz). El pequeño pueblo al pie del castillo Bečov nad Teplou es orgulloso de tener uno de los guetos judíos más antiguos de la República Checa, y también de custodiar el relicario de San Mauro, que después de las joyas de las coronaciones es el segundo tesoro mueble más exquisito en el territorio del país. Se trata de una arqueta de estilo románico de inicios del siglo XIII, fabricada en madera de roble con adornos figurativos dorados, destinada para guardar

las reliquias de San Juan Bautista y de San Mauro (www.becov.cz). En la región hay sectores tradicionales, como la producción de cristal (www.moser-glass.com y www.crystalex.cz); la de porcelana (www.thun.cz) y la del licor de hierbas medicinales Bechereovka (www.janbecher.cz); la de aguas minerales (www.mattoni.cz) y la de instrumentos musicales (www.amati.cz) que siguen manteniendo su posición tradicional nada desdeñable. El bosque Slavkovský, zona protegida de interés paisajista, es el territorio más extenso especialmente protegido. La región poco poblada es un conjunto paisajista con lugares naturales únicos (bosques, praderas, turberas, formaciones de roca, manantiales de aguas minerales y fuentes de gas) y al mismo tiempo, es un antiguo paisaje cultural. El territorio más valioso a escala internacional es la Reserva Natural SOOS. Aquí brotan fuentes de aguas minerales y de gases, los llamados volcanes de lodo que crean un paisaje “lunar” cubierto con una capa amarilla y blanca de sales minerales sedimentadas. Las zonas montañosas de los Montes Metálicos (Krušné hory) y parte del bosque Slavkovský ofrecen condiciones favorables para la práctica de deportes de invierno (www.ceskehory.cz/krusnehory). www.kr-karlovarsky.cz



Karlovy Vary

▶ Es el mayor balneario y el más conocido de la República Checa, fundado hacia el año 1350. Sus monumentos más destacados son la iglesia de cementerio de San Andrés y el templo ortodoxo de San Pedro y San Pablo; el Teatro Metropolitano, la Columnata del Molino y la iglesia de Santa María Magdalena. El romántico paisaje sotomontano de los Montes Metálicos (Krušné hory) rodea la ciudad balneario. La tradicional producción de cristal y porcelana, así como la organización de festivales y conciertos varios, realzan y dan brillo a la vida social del lugar.

WWW.KARLOVYVARY.CZ



Mariánské Lázně

▶ Mariánské Lázně es la segunda ciudad más grande del triángulo termal de Bohemia Occidental. Aquí brotan más de cien fuentes de agua mineral fría ferruginosa de distinta composición química. Los primeros manantiales son conocidos desde el siglo XVI. El estilo arquitectónico neoclasicista es predominante en los edificios de la ciudad. Una verdadera joya es la preciosa columnata construida en el año 1889 de la que también forma parte la Fuente Cantarina.

WWW.MARIANSKELAZNE.CZ



LOKET



Kraj Vysočina



JIHLAVA

La Región Vysočina

Metrópoli: Jihlava

▶ El nombre de la región Vysočina proviene del nombre de la meseta Checomorava (en checo “vysočina”), paisaje ondulado situado entre las tierras históricas de la República Checa. Los montes suelen alcanzar algo más de 800 m sobre el nivel del mar. Vysočina se caracteriza por sus pequeños pueblos cercanos al centro local que suele ser una pequeña ciudad de tres a diez mil habitantes. Cuatro ciudades tienen algo más de 20 mil habitantes y la metrópoli regional Jihlava tiene 50 mil. La metrópoli de la región es Jihlava (www.jihlava.cz), la ciudad minera más antigua de las Tierras de la Corona de Bohemia. Gracias a la extracción de la plata en la Época Medieval Jihlava se inscribió entre las ciudades más ricas del reino. Se extiende a ambos lados de la antigua frontera territorial entre Bohemia y Moravia. La región está situada en el centro de los transportes del país. Por la región pasa la principal arteria vial de la República Checa, la autopista D1. La economía de la parte oriental de la región está bajo la influencia de la aglomeración de Brno y la parte noroccidental por la de la capital Praga. La posición

estratégica de Vysočina ha atraído a muchos inversores extranjeros que, además de haber ubicado aquí sus instalaciones de producción, apoyan la investigación y el desarrollo. La historia ha dejado muchos monumentos, tres de los cuales están inscritos en la Lista del Patrimonio de la Humanidad de la UNESCO y son: el centro histórico de Telč, la iglesia de peregrinación de San Juan Nepomuceno en Zelená Hora cerca de Žďár nad Sázavou, y, la Ciudad Judía y la Basílica de San Procopio en Třebíč. Las zonas protegidas de interés paisajista son los montes Žďárské vrchy y las montañas Železné hory, así como las dos reservas naturales Mohelenská hadcová step y Gran Špičák que forman parte de las riquezas de la región. La gran ventaja del medio ambiente puro de Vysočina ha convertido la región en una isla de salud entre tres aglomeraciones – Praga, Brno y Viena. Por eso es un lugar en el que se vive, se trabaja y se desarrolla bien la actividad empresarial, amén de ser un lugar que merece una visita para conocerlo y descansar. www.kr-vysocina.cz



Zelená Hora cerca de Žďár nad Sázavou

▶ La Iglesia de peregrinación de San Juan Nepomuceno fue edificada en los años 1720. Es una de las obras más bellas del arquitecto Jan Blažej Santini y la más original del denominado estilo gótico barroco. Está construida sobre una planta en forma de estrella de cinco puntas y rodeada de patio y cementerio.

WWW.ZDARNS.CZ



Telč, centro histórico

▶ La ciudad fue construida a finales del siglo XIV sobre cimientos más antiguos después de haber sido presa de un devastador incendio. Hasta nuestros días la serie de edificios patricios de estilo renacentista y barroco está cercada por un sistema de lagos artificiales que, en el pasado, aseguraban su defensa. El castillo gótico fue remodelado en estilo renacentista a finales del siglo XV.

WWW.TELC-ETC.CZ



Třebíč

▶ La Basílica de San Procopio fue construida a mediados del siglo XIII en un estilo transitorio entre románico y gótico. El templo es una auténtica joya arquitectónica. El plano horizontal perfectamente conservado del Barrio Judío con más de 120 casas y estrechas callejuelas es una muestra de la judería original, edificada sobre un terreno cercado por el río Jihlava y la loma de Hrádek.

WWW.TREBIC.CZ



KRKONOŠE

Región de Hradec Králové

Metrópoli regional: Hradec Králové

▶ La región tiene una rica historia y destaca por un acontecimiento histórico (la guerra austro-prusiana que culminó el 3 de julio de 1866 con la batalla de Hradec Králové) y por célebres personalidades, entre ellas los escritores Božena Němcová, Josef Škvorecký o Karel Čapek, el autor de la palabra “robot” usada a nivel mundial. Gracias a su tradición industrial y su mano de obra de calidad, sobre todo en la industria automotriz, (en la planta Škoda-Auto en la localidad de Kvasiny se fabrica el lujoso coche Škoda Superb), la región se distingue por sus industrias textil, alimentaria y de técnica sanitaria. La compañía PETROF (www.petrof.com) tiene fama mundial por la fabricación de pianos. El proyecto inversionista más importante es la terminación de la autopista D 11 (E 67) y su conexión con la red de autopistas de Polonia. Son únicos los encajes y puntillas de Vamberk que tienen 400 años de tradición (www.vambereckakrajka.cz). Asimismo son especialidades de la región: los barquillos de Hořice, los pastelitos de Miletín, la sopa fermentada de Krkonoše (kyseló), la salsa de ciruelas pasas o el “bramborák” (torta frita de patatas ralladas). La metrópoli Hradec Králové (www.hradeckralove.org) es la primera ciudad del país que dispone de

una compleja solución urbanística. En las décadas de 1920 y 1930 los arquitectos Josef Gočár y Jan Kotěra le imprimieron una original personalidad, con lo cual se mereció el apodo de “Salón de la República”. Ostenta interesantes edificios de estilos arquitectónicos: renacentista, barroco, clasicista, modernista y funcionalista; tiene su universidad (www.uhk.cz), distintas instituciones culturales, obispado, centro de congresos y un acuario gigante (www.obriakvarium.cz). También le pertenece una parte de la zona turística Český ráj (Paraíso de Bohemia) (www.ceskyraj.cz). Aquí encontramos ciudades rocosas, castillos y palacios: por ejemplo Kost, Humprecht y Dětenice, o construcciones de estilo popular. En la zona turística de la cadena montañosa de Krkonoše (www.krkonoše.eu) se ubica el más antiguo Parque Nacional de Bohemia (www.kmap.cz) y el pico más alto, el monte Sněžka (1602 m). Los palacios de Častolovice (www.zamek-castolovice.cz), Hrádek u Nechanic, Karlova Koruna, Kuks, Nové Město nad Metují, Opočno y Rychnov nad Kněžnou son verdaderas joyas. Son mundialmente famosos el belén de Třeběchovice y el ZOO Safari de Dvůr Králové nad Labem (www.zoodk.cz). www.kralovehradeckyyregion.cz



Kuks

▶ El original conjunto arquitectónico fue fundado por el conde F. A. Sporck (1692). Se trata de una composición única de arquitectura barroca con esculturas y paisaje. La extensa área comprende el parque natural, el hospital, la farmacia, la Iglesia de la Santísima Trinidad, la cripta familiar y las esculturas de Matyáš Braun. El Belén (Belén) es un conjunto de esculturas talladas directamente en las rocas.

WWW.KUKS.CZ



Opočno

▶ El recinto del castillo vino a sustituir el castro medieval que, según la inscripción en la Crónica de Kosma, se alzaba ya en el año 1068 junto a una antigua ruta comercial. El castillo fue tomado y destruido en el año 1425, durante las guerras husitas. Las ruinas fueron reconstruidas en palacio de estilo renacentista por los señores Trčka de Lupa a mediados del siglo XVI. En el año 1813 el zar ruso Alejandro, el rey de Prusia Federico Guillermo y el ministro austriaco Metternich se reunieron aquí para deliberar sobre la manera de proceder contra Napoleón.

WWW.OPOCNO.CZ



Janské Lázně

▶ El balneario de Janské Lázně se encuentra en la vertiente sur de las montañas Krkonoše, a 670 metros sobre el nivel del mar. El clima de baja montaña es relativamente templado con una alta intensidad de radiación solar. Las abundantes aguas minerales que brotan de manantiales a una temperatura de 29,6 °C, son idóneas para baños con efectos terapéuticos rehabilitadores.

WWW.JANSKELAZNE.COM



Liberecký kraj



LIBEREC

Región de Liberec

Metrópoli regional: Liberec

▶ La más pequeña y montañosa región de la República Checa linda con Alemania y Polonia. Su metrópoli Liberec (www.visit.liberec.eu) tiene unos cien mil habitantes y junto con la vecina ciudad de Jablonec nad Nisou forman una sola aglomeración. En la metrópoli del Norte de Bohemia merece mencionar la Biblioteca Científica Regional (www.kvkl.cz), la Universidad Técnica (www.vslib.cz), el Museo de Bohemia del Norte (www.muzeumlb.cz) y los jardines Zoológico y Botánico, respectivamente (www.zooliberec.cz) y (www.botanickazahradaliberec.cz). La región tiene un carácter en el que predominan las industrias: muy desarrolladas son las del cristal y la bisutería, la producción y procesamiento de los plásticos, la maquinaria y el sector de la industria transformadora, estrechamente vinculada con la industria automotriz. La tradicional industria textil ha perdido su posición dominante a consecuencia de la recesión económica, en los últimos años. En el territorio de la región se extienden cinco zonas protegidas: las montañas České středohoří, las Jizerské y las Lužické, el Paraíso de Bohemia y la zona de Kokořínsko. Las montañas más altas y más conocidas son Jizerské

hory (www.jizerske-hory.cz) y Krkonoše (www.krkonoše.eu). Ofrecen oportunidades para practicar senderismo, cicloturismo y deportes de invierno. En la estación de esquí de Ještěd (www.snowhill.cz), el monte que domina la ciudad de Liberec, además de pistas de esquí con distintos niveles de exigencia hay trampolines para saltos de esquí. En la estación de esquí de Harrachov se organizan todos los años competiciones de saltos de esquí (www.harrachov.cz). En el año 2009 se llevó a cabo en Liberec el Campeonato Mundial de Esquí Clásico (www.liberec2009.com). Los monumentos más visitados son los conocidos castillos y palacios: entre ellos Sloup, pegado a una roca, (www.hradsloup.cz), Trosky (www.trosky.cz), Sychrov (www.zamek-sychrov.cz), Hrubý Rohozec (www.hruby-rohozec.cz) Bezděz, Kost, Lemberk, Valdštejn, Zákupy y Frýdlant. Las inmediaciones del lago Máchovo son una zona de excursiones y descanso en verano (www.mesto-doksy.cz). Los balnearios Libverda (www.lazne-libverda.cz) y Kundratice (www.laznekundratice.cz) suelen ser destinos solicitados por visitantes de los países vecinos. www.kraj-lbc.cz



Frýdlant v Čechách

▶ El conjunto palaciego de Frýdlant es original porque conecta dos valiosos monumentos arquitectónicos: el castillo medieval y el palacio renacentista. El castillo fue construido en el siglo XIII en la estratégica encrucijada de rutas comerciales. Frýdlant fue el primer castillo de Europa abierto al público en 1801.

WWW.FRYDLANTVC.CZ



Ještěd

▶ El hotel de montaña con restaurante y emisora de televisión, sobre la cima del monte Ještěd, fue construido en la década de los sesenta del siglo XX, según el proyecto del arquitecto Karel Hubáček. El edificio que recuerda un cohete cósmico conquistó el Premio Perret por su diseño, otorgado por la Unión Internacional de Arquitectos. Actualmente se tramita la inscripción de este monumento nacional cultural en la Lista del Patrimonio de la UNESCO.

WWW.JESTED.CZ



LIBEREC



Moravskoslezský kraj



OSTRAVA

Región Moravosilesiana

Metrópoli regional: Ostrava

▶ La Región Moravosilesiana se caracteriza por una gran variedad de condiciones naturales, situaciones específicas etnológicas y bruscos cambios en el desarrollo económico de los últimos años. No en balde se suele denominar: región de contrastes y oportunidades. La región está dividida en seis zonas turísticas y cada una de ellas tiene su carácter específico (Jeseníky, Beskydy, Opavské Slezsko, Ostravsko-Karvinsko, Těšínské Slezsko y Poodří). La metrópoli Ostrava (www.ostrava.cz) tiene un cariz original, inconfundible con cualquier otra ciudad. Es la tercera urbe más poblada del país con unos 311.000 habitantes. Muy pocas ciudades de la república han vivido una transformación tan espectacular después del año 1989. Ostrava se ha convertido en una ciudad cosmopolita, comercial, económica, cultural y social. A lo largo del año se organizan eventos interesantes que aportan muchas experiencias excepcionales. Una extraordinaria importancia y nivel tiene el mundialmente famoso Festival Internacional de Música Mayo de Janáček (www.janackvmaj.cz). También cabe mencionar el Festival Internacional de Música Étnica - Colours of Ostrava (www.colours.cz), y el

encuentro internacional de atletismo el Super Grand Prix las Zapatillas de Oro. La calle Stodolní, denominada "la calle que nunca duerme" es conocida en la región y más allá de las fronteras de la República Checa (www.stodolni.cz). A los amantes de castillos, palacios, reservas arquitectónicas y monumentos técnicos les encantará la región Moravosilesiana. Los palacios más conocidos son Hradec nad Moravicí, el romántico Raduň, el palacio de estilo Imperio Fryštát en la ciudad de Karviná o el palacio barroco de Kunín. Merecen su visita las ruinas del castillo Hukvaldy o el majestuoso Sovinec. Ya en el siglo pasado, el descubrimiento de muchos manantiales de aguas minerales dio lugar a la fundación de centros de balneoterapia. Los balnearios Darkov (www.darkov.cz) o Klimkovice (www.sanatoria-klimkovice.cz) ofrecen estancias de reposo y cuidados personales. Los sitios predilectos para el descanso activo se encuentran en las montañas Beskydy (www.beskydy-info.cz) y en las montañas Jeseníky (www.jeseniky.net) donde se alza Praděd el pico más alto de Moravia que mide 1.491 m. www.kr-moravskoslezsky.cz



Štramberk

▶ Este pequeño pueblo pintoresco fue declarado en 1969 reserva monumental urbana, porque se trata de un original conjunto urbanístico conservado, formado por casitas de madera y mampostería, situadas en un terreno escarpado, al pie del torso del castillo Trúba, una construcción que forma el punto dominante natural que se observa tanto de cerca como de lejos.

WWW.STRAMBERK.CZ



El castillo Fryštát

▶ El espectacular palacio de estilo Imperio Fryštát que se halla en la ciudad de Karviná es un monumento único de su género en la región. Es el resultado de una remodelación renacentista y sus interiores están decorados con un conjunto de mobiliario aristocrático y partes de las colecciones originales de los siglos XVI - XX.

WWW.ZAMEK-FRYSTAT.CZ



La ruina del castillo Hukvaldy

▶ Es una de las ruinas más extensas de Europa Central y ocupa el tercer lugar entre las de la República Checa. El castillo de piedra fue fundado en el siglo XIII por los condes alemanes de Hückeswagen. En el pueblo de Hukvaldy nació, vivió y creó sus obras el gran compositor Leoš Janáček. El coto de caza al pie de las ruinas con gamos y muflones constituye un verdadero aliciente.

WWW.JANACKOVY-HUKVALDY.CZ



OLOMOUC

Región de Olomouc

Metrópoli regional: Olomouc

▶ La región de Olomouc ostenta una larga y rica historia, costumbres típicas, cientos de joyas arquitectónicas y una maravillosa naturaleza. En las llanuras de Haná se conservan las tradiciones etnográficas y además es la zona más fértil del país. Su posición estratégica y ventajosa en Europa Central, su tradicional variedad de industria y economía, la aseQUIbilidad para los transportes, sus infraestructuras desarrolladas, y la abundancia de mano de obra calificada y flexible, son la razón del creciente interés manifestado por los inversores extranjeros. Las inversiones más importantes de la región son: Meopta and Olympus C&S en Přerov (inversores de EE.UU. y Alemania) y Honeywell – Mora Aerospace en Olomouc (inversor de EE.UU.). Otros importantes inversores son la firma alemana Miele (www.miele.cz) con sede en Uničov y el fabricante japonés de textiles Toray, ubicado en Prostějov (www.toray.cz). Los habitantes de Haná son conocidos por su cordialidad, generosidad y su dialecto característico que despunta durante las fiestas regionales (la fiesta de la cosecha del trigo, las fiestas patronales y carnaval). Con el folklore de Haná se vincula el típico aroma de los quesitos de

Olomouc (un tipo de queso madurado que se produce desde hace más de 600 años en Loštice), el sabor de las cervezas del lugar (las de Litovel, Hanušovice y Přerov) y el licor de hierbas Priessnitz (que lleva el nombre del insigne terapeuta Vincenc Priessnitz, mundialmente famoso). Todo lo mencionado va de la mano con costumbres, fiestas, cantos, bailes y trajes populares multicolores. Todos los años los monumentos de la región atraen a multitudes de turistas. Los más destacados son: el castillo Helfštýn, en el que anualmente se reúnen los herreros artísticos en el encuentro internacional Hefaiston (www.helfstyn.cz), los castillos Bouzov (www.bouzov.cz) y Šternberk (www.sternberk.cz) que parecen haber salido de cuentos de hadas. Olomouc es la metrópoli de la región (www.olomouc.eu) con una rica historia, hecho que queda plasmado en el sinnúmero de valiosos edificios y monumentos. Gracias a su historia, sus tradiciones religiosas y su universidad, una de las más antiguas y prestigiosas de Europa, la Universidad Palacký, fundada en el siglo XVI, la metrópoli se ha convertido en el auténtico centro de la región. www.kr-olomoucky.cz



Olomouc, columna de la Santísima Trinidad

▶ La columna conmemorativa erigida a principios del siglo XVIII, constituye una interesante muestra de monumento muy típico para Europa Central. Es una obra de estilo conocido como “barroco de Olomouc” de 35 m de altura, decorada con esculturas que se deben a Ondřej Zahner, notable artista plástico moravo.

WWW.OK-TOURISM.CZ



Velké Losiny

▶ El conjunto de edificios con la manufactura papelera fue fundado en el año 1596 por la noble familia de los Žerotín. Dado a que la producción manual del papel se ha conservado hasta nuestros días, es la fábrica papelera más antigua que sigue funcionando en Europa Central. En la actualidad se tramita su inscripción en la Lista del Patrimonio de la UNESCO.

WWW.MUZEUPAPIRU.CZ



OLOMOUC



PARDUBICE

Región de Pardubice

Metrópoli regional: Pardubice

▶ El lema de la Región de Pardubice afirma que es un lugar en el que se unen la hermosa naturaleza, la grandiosa historia, la sabiduría humana, la grandeza de la música y el deporte en todas sus afinidades. Es fácil convencerse de la veracidad y acierto de lo dicho. En la región se extiende el tercer macizo montañoso más alto de la República Checa, las fértiles tierras de la cuenca del río Elba, los pintorescos paisajes al pie de las montañas Orlické hory, la romántica zona de Svitavsko y las atractivas estribaciones de las montañas Železné hory, y de los montes Žďárské vrchy, a lo cual es preciso añadir la meseta Českomoravská vrchovina, numerosos ríos, lagos artificiales y bosques. La economía de la región está influida en gran medida por la metrópoli Pardubice, donde se concentra la industria y los servicios comerciales y públicos. La producción industrial tiene una estructura muy variada, en la que predominan las industrias maquinaria, química, textil, de confección y del cuero. También el sector agrícola es importante, las tierras cultivables ocupan cerca del 60% de la extensión total, los bosques el 29% y las superficies acuáticas el 1%. Es una región en la que se crían más de dos mil caballos. El corredor de ferrocarril europeo que cruza la región

influye de manera significativa en la prosperidad de la región. Desde el año 2006 la región forma parte de la red de autopistas europeas, hecho que ha despertado mucho interés entre los inversores extranjeros que aprovechan las ofertas de las zonas industriales preparadas. Además, pueden aprovechar el transporte fluvial y el aéreo. Las raíces históricas de la región se remontan a un pasado muy lejano, testimonio de lo cual son numerosos castillos, palacios, museos al aire libre y otros monumentos culturales e históricos. Igualmente representan su cultura decenas de artistas: pintores, músicos, arquitectos, inventores y otras personalidades, que nacieron o vivieron aquí. La región es conocida por el hockey sobre hielo, las carreras hípicas y el motociclismo de pista. Sus terrenos son idóneos para practicar el ciclismo, el senderismo, el esquí, el tenis y otros deportes. En Pardubice se organizan muchas actividades culturales y deportivas de nivel europeo y mundial. A guisa de ejemplo cabe mencionar el Festival Smetana de ópera en Litomyšl, el Concurso de Violín de Kocián, la Gran Steeplechase Hípica de Pardubice o la carrera de motociclismo de pista, el Casco de Oro. www.pardubickykraj.cz



El palacio de Litomyšl

▶ El palacio de estilo renacentista del siglo XVI, con más de ocho mil esgrafiados originales en su fachada, es el orgullo de la ciudad de Litomyšl. Las salas palaciegas que destacan son el Salón de las batallas y el Gran comedor; el teatro palaciego de finales del siglo XVIII es extraordinariamente valioso. En el recinto del palacio se halla la cervecería, en la que nació el mundialmente famoso compositor Bedřich Smetana, en 1824.

WWW.LITOMYSL.CZ



Kladruby nad Labem

▶ La Yeguada Nacional de Kladruby nad Labem es la más antigua del mundo. Se encuentra cerca de la ciudad de Přelouč en la llanura del río Elba, lugar idóneo para la cría de caballos, debido a las favorables condiciones de suelo. La Yeguada Nacional de Kladruby nad Labem cría en la actualidad caballos blancos y en la cercana Yeguada de Slatiňany se crían los negros.

WWW.ABOUTCZECHIA.COM



KUNĚTICKÁ HORA



PLZEŇSKÝ KRAJ

La Región de Pilsen

Metrópoli: Pilsen

▶ Pilsen es una región de monumentos históricos, industria y producción de cerveza. A lo largo de zonas interesantes naturales para el ocio activo. Las zonas que forman parte de las montañas fronterizas del Bosque de Bohemia, y sobre todo de Šumava, se convierten en invierno en centros de esquí, (www.sumavanet.cz, www.spicak.cz), además disponen de un sinfín de rutas para los ciclistas. El Parque Nacional y la Zona Protegida de Šumava junto con el Parque Nacional del Bosque de Baviera forman un conjunto natural único, declarado en el año 1990 Reserva de la Biosfera de la UNESCO, el llamado Tejado Verde de Europa. Entre los monumentos históricos más interesantes se inscriben el castro con la rotonda de los tiempos de los Premislida y las ruinas del castillo Radyně en la localidad de Starý Plzenec que se ven de lejos; el mayor y conservado castillo románico Přimda (www.primda.cz), las colosales ruinas del castillo gótico Rabí (www.hrad-rabi.eu), el original castillo acuático Švihov (www.hradsvihov.cz) y el gracioso palacio Kozel (www.zamek-kozel.cz). En la región se conservan obras maestras religiosas barrocas que se deben a los destacados arquitectos checos Santini y Dientzenhofer: por ejemplo, el monasterio benedictino de Kladruby, fundado en 1115 (www.klasterkladruby.

cz) y el monasterio cisterciense de Plasy, fundado en 1146, con su peculiar instalación higiénica barroca (www.klaster-plasy.eu). En la ciudad de Pilsen, fundada en 1295 (info.plzen-city.cz), domina la torre del templo de San Bartolomeo (102 m. la más alta de Bohemia), también está la Gran Sinagoga, la tercera más grande del mundo, el Museo de Bohemia Occidental con la mayor colección de fusiles góticos de Europa y el Museo de la Cerveza, uno de los más antiguos del mundo (www.prazdrojvisit.cz). En Pilsen tienen su sede de la Universidad de Bohemia Occidental (www.zcu.cz) y la Facultad de Medicina de la Universidad Carolina de Praga (www.lfp.cuni.cz). El Jardín Zoológico y el Jardín Botánico con el recientemente abierto jardín japonés son lugares favoritos de los excursionistas (www.zooplzen.cz). Las empresas más importantes son las cervecerías Plzeňský Prazdroj/Pilsner Urquell (www.pilsner-urquell.cz), Škoda Holding (www.skoda.cz) y el productor de vino espumante Bohemia Sekt (www.bohemiasekt.cz). En la imagen está la histórica puerta de la cervecería de Pilsen.

www.plzensky-kraj.cz
www.touristparadise.com



PLZEŇ



Středočeský kraj

Región de Bohemia Central

Sede de la Oficina Regional: Praga

▶ Esta región de carácter único y multiforme que rodea la capital del país es uno de los destinos más atractivos de Europa Central. Este hecho se debe principalmente al paisaje pintoresco, la bella naturaleza, el sinnúmero de exclusivos monumentos y también a su ubicación en el mismo corazón de Europa, que le garantiza una fácil accesibilidad desde todos los rincones del mundo. El turista que viaje a Bohemia Central para conocer su variada naturaleza, podrá disfrutar de cinco Zonas Naturales Protegidas de diferente carácter. La zona Křivoklátsko es la más valiosa, hablando de ciencias naturales, y figura entre las Reservas de la Biosfera de la UNESCO. La riqueza natural rebosa en el Carst de Bohemia, las zonas Kokořínsko, el monte Blaník o el Paraíso de Bohemia, todas ellas forman parte de la red de geoparques de la UNESCO. Los meandros de todos los ríos locales y los recovecos de los lagos artificiales y de los embalses ocultan rincones encantadores. Los ríos más largos y más conocidos de esta región son Berounka, Elba, Jizera, Vltava y Sázava que también son destinos preferidos de deportistas náuticos y pescadores. Los aficionados a los deportes acuáticos suelen practicar sus disciplinas en los embalses de Slapy y Orlik donde encuentran todo lo

necesario, incluido alojamiento y servicios para alquilar los equipos deportivos. En la región hay cientos de monumentos culturales y arquitectónicos que aguardan a sus admiradores. Los más visitados son los castillos Karlštejn, Křivoklát y Kokořín, los palacios Konopiště, Kačina o Veltrusy, o los edificios sagrados únicos en su género, como por ejemplo la iglesia de Santa Bárbara en Kutná Hora, el recinto de peregrinación en la Montaña Santa cerca de Příbram, el recinto de peregrinación de Stará Boleslav y otros. Además en casi todas las ciudades de la región se han conservado barrios con edificios medievales, gracias a los cuales, éstos sitios respiran un ambiente irreplicable. El lugar más impresionante es el centro histórico de la Reserva Monumental Urbana de Kutná Hora que junto con la iglesia de Santa Bárbara y la iglesia de la Asunción de la Virgen María en la cercana villa de Sedlec, quedan inscritas en la Lista del Patrimonio Cultural y Natural de la Humanidad de la UNESCO. Otras hermosas y destacadas ciudades antiguas de Bohemia Central son por ejemplo Mělník, Beroun, Kolín o Kouřim.

www.centralbohemia.cz
www.kr-stredocesky.cz



BEROUNKA



El palacio de Nebílovy

▶ El palacio es una muestra de arquitectura barroca de puro estilo vienés que destaca en Bohemia. Este "palacio de flores" exhibe, entre otras cosas, su original colección de impresionantes arañas de cristal venecianas. El palacio de dos plantas tiene dos alas y la puerta de acceso con una torre. El patio está bordeado de logias que forman arcadas y ostentan restos de esgrafiados renacentistas que decoraban el original fortín. El palacio de Nebílovy es un lugar frecuentado por los turistas, y un lugar donde suelen celebrarse ceremonias nupciales.

WWW.TURISTURAJ.CZ



Manětín

▶ El palacio del siglo XVI, originariamente de estilo renacentista, fue remodelado en estilo barroco después de haber sufrido un incendio. El edificio está conectado mediante un pasillo cubierto con la iglesia del deanato de San Juan Bautista. Los interiores históricos ostentan una decoración de pinturas y colecciones de arte barroco. Los lienzos de la original colección de obras de V. Dvořák representan a la servidumbre palaciega realizando distintas faenas.

WWW.CESTUJME.CZ/MANETIN



Mariánská Týnice

▶ El origen del lugar de peregrinación y santuario en el municipio de Mariánská Týnice se remonta al año 1230 y va unido con la labor del cercano monasterio cisterciense de Plasy. En la segunda mitad del siglo XVII se fundó el prebostazgo y se amplió la iglesia original. En el edificio del antiguo prebostazgo se encuentra el Museo Regional.

WWW.PRUVODCE.COM



Karlštejn

▶ El castillo de Karlštejn cautiva a primera vista: es uno de los castillos más preciosos en general. Recuerda las etapas culminantes de la historia checa: fue fundado por el rey Carlos IV, uno de los soberanos más eruditos de la historia de Europa. En el castillo destacan pinturas de gran valor artístico, un revestimiento original de madera del período de Carlos IV y numerosos documentos de la maestría de artistas y artesanos digna de admiración.

WWW.HRADKARLSTEJN.CZ



El Templo de Santa Bárbara en Kutná Hora

▶ La iglesia de Santa Bárbara es un excelente manual que refleja la evolución de la arquitectura gótica. Vista desde el exterior su arquitectura es impresionante, se trata de una iglesia profusamente decorada de tres naves. El hermoso interior ostenta impresionantes pinturas al fresco con temas mineros y valiosos bancos de coro tallados del siglo XV.

WWW.KUTNAHORA.CZ



Vysoká u Příbrami

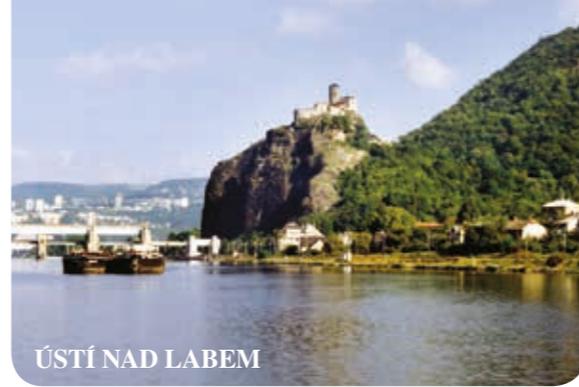
▶ La música de los compositores checos pertenece a una de las mejores a escala mundial. Tiene un carácter irreplicable, destaca por su especial intensidad y casi siempre oculta el sentido del humor o la sonrisa. Un paseo por Bohemia Central puede contribuir al conocimiento de la música, siguiendo las huellas de Antonín Dvořák, hasta llegar al palacete de Vysoká u Příbrami, lugar en el que compuso decenas de obras de su época cumbre.

WWW.ANTONINDVORAK.CZ



La Región de Ústí nad Labem

Metrópoli: Ústí nad Labem



ÚSTÍ NAD LABEM

Las montañas fronterizas bordean el territorio de la región y su metrópoli es la novena ciudad más grande de la República Checa. Ústí nad Labem, cuya historia se remonta a la mitad del siglo XI, se extiende en el hermoso valle del río Elba, cerca de la frontera con Alemania, a unos 100 km al norte de Praga. Es una región de seculares tradiciones, de producción industrial y agrícola y de actividades comerciales, que dispone de una espesa red de transporte. En la actualidad se dedican grandes esfuerzos por crear condiciones y atraer a los inversores, que con sus proyectos empresariales y su producción ecológica ayuden a enriquecer las líneas de producción en Bohemia del Norte. En los últimos años, en los distritos fronterizos de la actual región, ha mejorado considerablemente el medio ambiente. Las centrales térmicas están desulfurizadas y gracias a las nuevas depuradoras de aguas residuales el Elba es un río relativamente limpio. También se ha reducido el número de plantas químicas que contaminaban el medio ambiente. Los enfoques ecológicos, que corresponden a los estándares de la Unión Europea, determinan el desarrollo de la producción industrial. En cuanto a la producción agrícola, la zona de Litoměřice es la mayor productora de frutas y verduras, dentro del marco del país.

La zona de Žatec ha dado fama a la región por la calidad del lúpulo que produce. De muy buena calidad son las uvas que se cultivan en las viñas de la zona de Most y en los alrededores de Velké Žemoseky. La Región de Ústí nad Labem dispone de bellezas naturales en las montañas Železné hory y en las montañas Lužické hory o en el macizo central České středohoří. También son interesantes las formaciones rocosas Tiské stěny, la Suiza Checo - Sajona, así como la ruta acuática del río Elba y su Porta Bohemica. En la región brotan manantiales de aguas medicinales (los balnearios Lázně Teplice y Bílina) y aguas termales (las piscinas en las ciudades de Ústí nad Labem y Děčín). Las ciudades de Česká Kamenice, Duchcov y Teplice son Reservas Monumentales Urbanas. En el Museo de Děčín se encuentra la exposición permanente que presenta "El desarrollo del transporte fluvial por el río Elba". Además de los castillos y palacios, también las románticas ruinas engalanan el pintoresco paisaje (las ruinas de los castillos Krásný Buk, Kyjovský hrad, Šaunštejn y otros). Son dignos de atención los senderos didácticos, como por ejemplo Kyjovská stezka que cruza el profundo cañón del río Kamenice.

www.kr-ustecky.cz



El Parque Nacional de la Suiza de Bohemia

El conjunto de Parques Nacionales de la Suiza de Bohemia y de la Suiza Sajona con sus típicas rocas de piedra arenisca (en total de 172 km²) y su mínima población actual, no tienen par en Europa (en el territorio de los dos Parques Nacionales hay sólo dos pequeñas aldeas). Toda la zona del Parque Nacional de la Suiza de Bohemia es asequible al público mediante una tradicional red de senderos turísticos marcados.

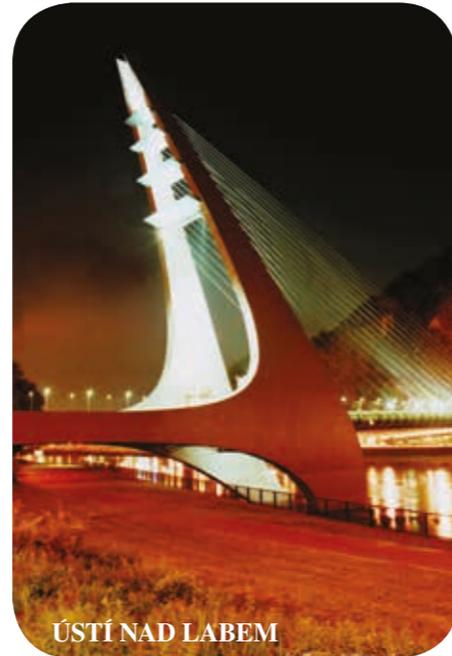
WWW.CESKESVYCARSKO.CZ



Duchcov

El palacio de estilo barroco levantado en el lugar de un fortín gótico fue posteriormente remodelado en estilo clasicista. El pabellón ostenta una restaurada pintura al fresco de V. V. Reiner. En los interiores históricos se exponen obras del arte barroco de Bohemia, de las colecciones de la Galería Nacional de Praga. También se encuentra aquí el museo de Giacomo Casanova, bibliotecario que vivió y trabajó aquí durante trece años hasta su muerte.

WWW.ZAMEK-DUCHCOV.CZ



ÚSTÍ NAD LABEM



Zlínský kraj

Región de Zlín

Metrópoli regional: Zlín



ZLÍN

La región de Zlín es una original región turística que ofrece montañas, arquitectura de jardín, balnearios y vendimias. Ostenta 9 monumentos nacionales culturales que son: el recinto del palacio de Kroměříž con el Jardín de las Flores y el Jardín al pie del Palacio (en la Lista de la UNESCO); el castro de San Clemente cerca de Osvětimany; el conjunto de monumentos de Staré Město – Uherské Hradiště – Modrá que formaba la aglomeración donde estaba la sede de la Moravia Magna; el área de Pustevny en las montañas Beskydy; el Museo Etnográfico Valaco al Aire Libre en Rožnov pod Radhoštěm; el Monumento al Movimiento de Resistencia Antifascista en Ploština; el recinto del palacio de Buchovice; el castillo de Buchtlov y el palacio de Vizovice. Son importantes zonas naturales: los Cárpatos Blancos, Zona Natural Protegida y Reserva de la Biosfera de la UNESCO; la Zona Natural Protegida Beskydy; el Parque Natural Chřiby y otros parques naturales. Un punto atractivo para los turistas es el llamado Reino de Valaquia (www.valasske-kralovstvi.cz) con sus propios sellos postales (correo de palomo), sus monedas (jurovalšar) y un riquísimo aguardiente de ciruelas (slivovice). En la primera mitad del siglo XX, Tomáš

Bata, el fundador de las fábricas de calzado hizo famosa la actual metrópoli. Zlín es una ciudad de típica y original arquitectura funcionalista y en el año 2001 se fundó la Universidad Tomáš Bata. Es una ciudad muy verde en la que se organizan congresos, principalmente de medicina. La reforma del "Rascacielos de Bata" levantado en 1938, fue un importante proyecto inversionista y hoy es la sede de la Administración Regional y de Hacienda de Zlín. De aquella obra cumbre de la arquitectura checoslovaca moderna constructivista, del período entre guerras, obra del arquitecto Vladimír Karfík, surgió a finales del año 2004 un edificio "inteligente", perfectamente equipado que corresponde al alto estándar europeo de servicios administrativos modernos. La reconstrucción elevó sensiblemente el valor de este monumento cultural del Estado. Los destinos turísticos son p.ej. el balneario Luhačovice, las ciudades Rožnov p. Radhoštěm, Velehrad, Svätý Hostýn, el Canal de Bata, el ZOO de Zlín-Lešná, la ciudad de Kroměříž, la zona Eslovaco Morava y su vendimia, los Cárpatos Blancos y las montañas Beskydy para practicar deportes de invierno.

www.kr-zlinsky.cz



Kroměříž, castillo arzobispal y jardines

El palacio construido en el siglo XVIII sobre cimientos antiguos, constituye una muestra de residencia centroeuropea barroca de la gran aristocracia, singularmente conservada, así como de sus jardines adyacentes: el Jardín debajo del Palacio (Podzámecká zahrada) de corte paisajista natural y el Jardín de las Flores (Květná zahrada) de estilo renacentista tardío, ambos son Patrimonio de la UNESCO.

WWW.AZZ.CZ



El balneario de Luhačovice

El balneario se ubica cerca de la ciudad de Zlín en la Región Natural Protegida de los Cárpatos Blancos. Es un balneario conocido desde hace tres siglos. Con el desarrollo de la balneología en la República Checa, a principios del siglo pasado, Luhačovice alcanzó progresivamente su auge y se convirtió en un solicitado centro terapéutico. Debido a su extensión, Luhačovice se inscribe entre los balnearios de carácter internacional.

WWW.LAZNELUHACOVICE.CZ



Museo Etnográfico Valaco al Aire Libre en Rožnov pod Radhoštěm

Este museo al aire libre es el más antiguo y extenso de los "skánsens" de Europa Central. Fue fundado en 1925 y cuenta con 120 construcciones arquitectónicas reunidas en la "Aldea de Madera, la Aldea Valaca y el Valle Mlýnská". El museo es excepcional por los variados programas de acompañamiento: festivales y fiestas populares que evocan las ceremonias y las costumbres tradicionales.

WWW.VMP.CZ

REPÚBLICA CHECA

Monumentos de la UNESCO



Legenda:

-  monumento de la UNESCO
-  castillo
-  palacio
-  ruinas

Monumentos históricos en la lista mundial de Patrimonios Naturales y Culturales o Patrimonios de la UNESCO



Český Krumlov

Kutná Hora



Praga

Kroměříž



Telč

Litomyšl



Holašovice

Brno – vila Tugendhat



Lednice - Valdice

Olomouc



Zelená Hora

Třebíč

HISTORIA



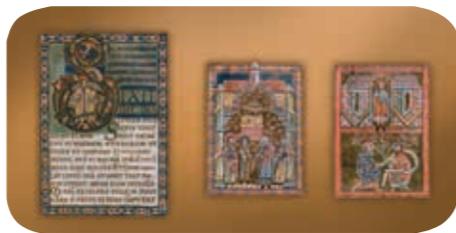
Edad Antigua (hasta el siglo IX)

Los hallazgos arqueológicos documentan que hace 25 000 años había poblaciones en el territorio del actual Estado Checo. En la Edad de Piedra fueron surgiendo asentamientos de los primeros agricultores y a lo largo de los siglos IV y III a.C. diferentes civilizaciones se cruzaron en este lugar (en la fig. a la derecha: la cabeza de un dios celta). Los primeros habitantes conocidos de entonces son los boyos, una tribu de la familia céltica, a los que las Tierras de Bohemia deben su nombre internacional. En el siglo I a.C. llegaron dos tribus germánicas, los marcomanos y los cuados. En el siglo VI d.C., con la llegada de los eslavos oriundos de Rutenia subcarpática, culminó el período de la llamada migración de los pueblos. Los eslavos fundaron sus asentamientos permanentes y en las luchas contra los ávaros y posteriormente los francos (hacia el año 630) se unieron en el llamado Imperio de Samo. En la fig. del centro: la famosa estatuilla de la Venus de Věstonice.



Cristianismo temprano (siglos IX y X)

En el territorio de Moravia se constituyó en el año 830 la primera formación estatal, el Imperio de la Gran Moravia (en la fig.: joyas descubiertas en el yacimiento arqueológico de Staré Město). Sus soberanos adoptaron el cristianismo occidental, aunque los esfuerzos por conseguir la autonomía eclesiástica culminaron, en el año 835, con la llegada de los apóstoles Cirilo (o Constantino) y Metodio, los creadores del alfabeto cirílico. Antes de la caída del Imperio de la Gran Moravia (año 907), Bohemia se separó del mismo y la dinastía de los Premislida se hizo con el poder. Trasladaron su residencia a Praga y después de exterminar la competencia de la familia de los Slavnik, aseguraron el dominio de su dinastía y lograron la unificación de los checos.



Los Premislidas (siglos XI - XIII)

Entre los siglos X y XII la dinastía gobernante de los Premislidas afianzó su posición y trajo el florecimiento al país. Para la coronación del primer rey de Bohemia, Vratislao II, en el año 1085, se creó el Códice de Vyšehrad y el profusamente decorado Evangelario (véase la ilustración). La colonización de las zonas al pie de las montañas, el desarrollo de las artesanías, la fundación de muchas ciudades, la extracción de plata, la construcción de castillos, monasterios y templos de estilo gótico y el afianzamiento del poder soberano, todo ello caracteriza la primera mitad del siglo XIII, bajo los respectivos reinados de Přemysl Otakar I (1197 – 1230) y Wenceslao I (1230 – 1253). Con el asesinato de Wenceslao III, en 1306, en Olomouc, la dinastía de los Premislidas se extinguió por línea paterna.



Los Luxemburgo (siglos XIV y XV)

El matrimonio de Juan de Luxemburgo de 14 años de edad, con Isabel de Bohemia de 18 años de edad, llevó al trono de Bohemia a la dinastía de los Luxemburgo. Para el Estado Checo su reinado constituyó la cumbre del poder y su ilustre hijo primogénito Carlos IV (reinó entre 1346 y 1378), se convirtió en el rey más famoso de la historia checa. Carlos IV amplió las fronteras de su reino, fundó la Ciudad Nueva de Praga y la Universidad Carolina (1348) y tras haber sido declarado emperador del Sacro Imperio Romano, ordenó en 1357, construir en Praga el puente de piedra que lleva su nombre (en la imagen: el puente de Carlos en el año 1616). Sin embargo, su hijo Wenceslao IV no logró hacer frente a las ambiciones de la nobleza y fue depuesto del trono de Alemania (1400) y el país cayó en crisis.



Los Habsburgo (1526 – 1611)

En el año 1526 los Habsburgo subieron al trono de Bohemia y Fernando I ganó los derechos hereditarios de su linaje a dicho trono. Sin embargo, bajo el reinado de su sucesor, Maximiliano II, la libertad religiosa fue excepcional. Rodolfo II (1576 – 1611) trasladó su corte a Bohemia y su sede Praga se convirtió en la capital del imperio y centro europeo de la ciencia y la cultura. En su corte residieron insignes astrónomos como el italiano Giordano Bruno, el danés Tycho de Brahe, el alemán Johannes Kepler y Tadeáš Hájek z Hájku nacido en Bohemia. En la imagen: famoso retrato de Rodolfo II, obra de Arcimboldo.



La Guerra de los Treinta Años (siglos XVII y XVIII)

Las crecientes tendencias absolutistas y la expansión católica culminaron con la llegada de Matías de Habsburgo al trono (1611) y la lengua checa fue legalizada como idioma oficial estatal (1615). Las discrepancias entre el soberano y la nobleza checa provocaron la revuelta estamental (1618) y también el inicio de la Guerra de los Treinta Años. La derrota de los rebeldes en la Batalla de la Montaña Blanca (1620), se saldó en la ejecución de 27 líderes sublevados (véase la ilustración), en la decadencia económica y en el final de la autonomía checa. Sin embargo, el período de germanización tuvo sus puntos positivos: se llevó a cabo el primer censo (1754), se introdujo la educación obligatoria (1774), se abolió la servidumbre de la gleba (1781), Moravia y el resto de Silesia formaron una sola unidad administrativa (1782) y se anuló el servicio militar de por vida (1802).



Resurgimiento Nacional (siglo XIX)

A finales del siglo XVIII empezaron a penetrar los ideales de la libertad y de la sociedad ciudadana en las Tierras de la Corona de Bohemia. El nuevo estrato de intelectuales dio forma al llamado Resurgimiento Nacional, a la lengua checa y sentó las bases de las modernas ciencias y artes. En 1883 se construyó el Teatro Nacional (imagen del año 1888) gracias a los fondos de la colecta pública. Por primera vez grupos de radicales y liberales entraron en la escena política en el tumultuoso año de 1848; posteriormente fueron sustituidos por líderes de partidos políticos que se esforzaban por imponer el sufragio universal (1907). Esta evolución fue interrumpida por la Primera Guerra Mundial, después de la cual, el 28 de agosto de 1918, nació la primera República Checoslovaca independiente, con el presidente Tomáš Garrigue Masaryk (1850– 1937).



Historia moderna (siglos XX y XXI)

Después de la Segunda Guerra Mundial (1945) en las luchas políticas de los siguientes años, el Partido Comunista se hizo con el gobierno (desde el Febrero de 1948). Los años de poder totalitario y las dificultades económicas desembocaron, en 1968, en la “Primavera de Praga” y acto seguido, en la intervención de los ejércitos de los países del Pacto de Varsovia. En la década de los setenta, durante el período “de normalización”, el gobierno comunista volvió a consolidarse. En noviembre de 1989, después de la Revolución de Terciopelo, el país retornó a la democracia y Václav Havel fue elegido Presidente de la República. Se inició la transformación de la sociedad y de la economía, la privatización de empresas y se empezaron a introducir cambios legislativos. Tras la pacífica separación de Checoslovaquia, en dos Estados independientes, el 1 de enero de 1993, se constituyó la República Checa. Desde el año 1999 es miembro de la OTAN y desde 2004 es un país miembro de la Unión Europea.

IMPORTANTES EVENTOS INTERNACIONALES

BVV



Veletrhy
Brno

Las ferias de Brno

La sociedad Veletrhy Brno, a. s. (Ferias Brno, s.a.) es la administración central que organiza ferias de alcance internacional en el espacio económico de Europa Central. El extenso recinto ferial y su excelente infraestructura y los 80 años de tradición de las ferias, así como la “cultura ferial”, constituyen las bases sobre las que Brno ha ido consolidando su posición de ciudad ferial de la República Checa y de Europa Central. El histórico pabellón A, una obra arquitectónica única en su género, es el edificio símbolo de la ciudad de Brno. El típico arco parabólico de la arquitectura del pabellón es el logotipo de la sociedad y del recinto ferial. Este último acoge todos los años a más de 12 000 empresas expositoras, lo que se debe a su favorable posición geográfica que está al alcance de las capitales europeas, así como el nivel profesional de las actividades organizadas. El recinto ferial con el centro de congresos de Brno es el más grande de Europa Central. La construcción de los pabellones para la Exposición Checoslovaca de Cultura Contemporánea en 1928 determinó la disposición actual del recinto, en el que suelen organizarse anualmente más de 50 ferias. El recinto ferial de Brno es también el escenario de congresos, conferencias especializadas y acontecimientos culturales y deportivos.

www.bvv.cz



Maratón Internacional de Praga

El Maratón Internacional de Praga, conocido con la sigla PIM (Prague International Marathon) es una carrera que se instauró en el año 1995. Se celebra todos los años, en las calles de la capital Praga en varias etapas. A pesar de su breve historia, la carrera ha quedado inscrita entre las más prestigiosas del mundo y la Asociación Internacional de Federaciones de Atletismo (IAAF) le otorgó el sello de oro en el año 2010.

www.pim.cz



Febiofest

El festival internacional de obras cinematográficas, televisivas y de vídeo ofrece una amplia gama de cintas tanto de actualidad como muestras retrospectivas de la producción cinematográfica de calidad, incluidas películas alternativas, escolares y amateur. Fue constituido en diciembre del año 1993, gracias al estudio de creación de obras documentales checas originales e independientes: FEBIO, sociedad cinematográfica y de televisión. Concede el premio de la crítica checa “Kristián”. Por su formato Febiofest no tiene parangón en Europa.

www.febiofest.cz



Festival Internacional de Música la Primavera de Praga

El Festival Internacional de Música Primavera de Praga es un desfile de excelentes y célebres intérpretes, orquestas sinfónicas y de cámara. La primera edición se celebró en el año 1946 bajo el patrocinio del Presidente de la República, Edvard Beneš. Ese año la Filarmónica Checa celebraba el quincuagésimo aniversario de su fundación y estuvo presente en todos los conciertos orquestales. En los escenarios del festival praguense recibieron fervorosas ovaciones artistas del tamaño de Karel Ančerl, Leonardo Bernstein, Sir Adrian Boult, Rudolf Firkušný, Jaroslav Krombholc, Rafael Kubelík, Maura Lympány, Yevgueni Mravinski, Charles Munch, Ginette Neveu, Jarmila Novotná, Lev Oborin, David Oistrach, Jan Panenka y otros. Desde el año 1952 el festival Primavera de Praga se inaugura con el ciclo sinfónico Mi Patria de Bedřich Smetana. En el festival se promulgan importantes aniversarios musicales y en los programas se presentan obras de autores que cumplen algún aniversario. También se estrenan obras de compositores contemporáneos tanto mundiales como nacionales. Suelen ser invitados los mejores músicos y las mejores orquestas del mundo. El festival Primavera de Praga es uno de los pocos festivales mundiales que apoya a los jóvenes músicos. Un año después de su inauguración se creó el concurso con el mismo nombre y todos los años se organizan concursos en los que compiten los músicos con sus respectivos instrumentos musicales. Desde 1957 es miembro fundador de la Federación Mundial de Concursos Musicales Internacionales con sede en Ginebra.

www.festival.cz



Festival Internacional de Cine de Karlovy Vary

Es uno de los festivales cinematográficos más antiguos (la primera edición se celebró en el año 1946). En 1956 la FIAPF lo clasificó como festival de categoría A, igual que los Festivales Internacionales Cinematográficos de Cannes, Berlín, Venecia y Tokio. Lamentablemente, con la inauguración del FIC de Moscú y la decisión política de celebrar anualmente, un solo festival de categoría A, en los llamados países socialistas, el festival de Karlovy Vary alternó con el de Moscú entre 1959 y 1993. En el año 1994 la organización del festival pasó a manos del nuevo equipo dirigido por el actor checo Jiří Bartoška y la periodista de cine, Eva Zaoralová. Ellos transformaron el estancado acontecimiento filmico en un importante foro internacional. El FIC de Karlovy Vary está destinado al público aficionado y a los profesionales y ofrece un programa cuidadosamente concebido, con la presencia de estrellas de la cinematografía mundial, atenciones de calidad y una amplia gama de servicios

www.kviff.com



MotoGP de la República Checa

El Campeonato Mundial de Motocicletas se celebra en el Autódromo Brno, el llamado Circuito de Masaryk. Ostenta más de 70 años de historia que puede dividirse en dos capítulos. El primer capítulo se remonta al circuito natural original, que cubría la increíble distancia de 29,1 km (1930), y recuerda los coches Tatra, Mercedes, Auto Union y Bugatti. Después de la Segunda Guerra Mundial la distancia fue reducida a 17,8 km (Gran Prix de Checoslovaquia 1949), luego prevalecieron las motos y la distancia se acortó a 13,9 km (Gran Prix 1965). El segundo capítulo comienza en el año 1987, una vez terminada la construcción del nuevo autódromo de 5,4 km, en el que todos los años se celebran el Campeonato Mundial de Motocicletas y el Grand Prix de la República Checa. En el marco del variado programa hay competiciones del Campeonato Internacional de Coches Deportivos, el Campeonato de Suiza y de Alemania de Motocicletas, el Campeonato de Automóviles de Austria, competiciones de vehículos históricos, incluidas las de monoplazas F1, la carrera de seis horas de duración de turismo y coches deportivos o el Campeonato de Coches FIA de Gran Turismo. En su recinto hay un campo de tiro y otro de golf.

www.gpbrno.cz

PERSONALIDADES DESTACADAS



Jan Amos Komenský, Comenio *1592 – †1670

Pedagogo, filósofo, teólogo, sacerdote, escritor, reformador del sistema escolar y educacional. Sus ideas progresistas relativas a la educación y la enseñanza son modernas hasta nuestros días. Comenio hacía hincapié en la espontaneidad y el respeto del desarrollo natural del niño y la educación sin métodos violentos. Elaboró el sistema escolar integrado en su Didáctica Magna. Otras obras suyas Orbis pictus, Janua linguarum reserata, El Laberinto del Mundo y el Paraíso del Corazón se siguen editando. Fue sepultado en Naarden (Países Bajos).



Bedřich Smetana *1824 – †1884

Compositor que junto con A. Dvořák es el fundador de la música nacional checa. Smetana fue el dueño del Instituto Musical de Praga y durante 5 años director de orquesta, pianista y pedagogo en la ciudad sueca de Gotemburgo y luego en Praga. A los 50 años de edad ensordeció. Se valió de los principios de la reforma operística de Wagner y creó su propia concepción operística (La Novia Vendida,

Dalibor, Libuše, Las Dos Viudas, El Secreto). Es autor de los poemas sinfónicos (Mi Patria), de una serie de polcas y danzas checas para piano y de composiciones para orquestas de cámara (De mi vida).



Antonín Dvořák *1841 – †1904

Compositor que se dedicó a componer distintas formas musicales (vales, caprichos y danzas eslavas) para piano, composiciones para conjuntos de cuerdas y de cámara, canciones, coros, conciertos, oratorios, cantatas (Stabat Mater y Réquiem), sinfonías, poemas sinfónicos y óperas (Rusalka, El Jacobino, El diablo y Catalina). Entre los años de 1892 a

1895 fue director del Conservatorio Nacional de Nueva York. Aquí compuso su famosa Sinfonía no.9 del Nuevo Mundo, que acompañó en 1969 a los primeros astronautas en su viaje a la Luna.



Alfons Mucha *1860 – †1939

Pintor y artista gráfico. Desde el año 1888 vivió en París y EE.UU. y a partir de 1910 en Praga. Su obra gráfica aplicada y decorativa, sus ilustraciones, sus diseños de muebles y joyas, todo ello constituye la obra cumbre del estilo modernista. Son mundialmente famosos los carteles para la actriz Sarah Bernhardt

y las joyas para Tiffany. Su ciclo monumental Epopeya Eslava abarca dos decenas de cuadros, que se guardan en la ciudad de Moravský Krumlov (República Checa).



František Kupka *1871 – †1957

Pintor, artista gráfico, ilustrador y precursor de la pintura abstracta. Sus cuadros no figurativos afrontan el problema del movimiento, desde el movimiento de fase hasta el de rotación, de la armonía del color y del espacio, de la construcción y el movimiento de las materias orgánicas (La niña con la pelota y Fuga de dos colores). Buscó la manera de reflejar la expresión

del orden natural y sus procesos (La Primavera Cósmica) y posteriormente se inclinó hacia la abstracción geométrica (Pintura Abstracta). Fue reconocido solo mucho tiempo después de su muerte. Vivió en Francia.



Ema Destinová *1878 – †1930

Cantante de ópera, nacida Emilie Pavlína Kittlová, adoptó para su seudónimo el apellido de su profesora de canto. Entre 1904 y 1921 actuó en la Ópera de Covent Garden de Londres y en la Ópera Metropolitana de Nueva York, donde cantó dúos con Enrico Caruso, el tenor más famoso de todos los tiempos. En 1916 regresó a su país y por ser patriota, fue vigilada por la policía, sospechosa de espionaje. Vivió en su palacete en el pueblo de Stráž nad Nežárkou, retirada de la vida pública, y solo en muy contadas ocasiones actuó en público.



Franz Kafka *1883 – †1924

Escritor de origen alemán-judío nacido en Praga, casi desconocido en vida. Su obra le hizo famoso después de su muerte. En su testamento pidió la destrucción de todas sus obras no publicadas, pero su amigo, el crítico literario Max Brod, las publicó. Los temas principales de su vida y de su obra son los sentimientos del hombre de no pertenecer a ningún lugar, estar excluido, aislado y alienado,

todo ello concebido de manera trascendental y fuera de un espacio concreto. Kafka es el autor de relatos (La metamorfosis y El Verdicto) y de novelas (El Desaparecido, El Proceso y El Castillo). Murió de tuberculosis.



Karel Čapek *1890 – †1938

Escritor, autor dramático, periodista, traductor y pensador. Autor de novelas utópicas (La fábrica de absoluto, la Krakatita), de cortos relatos policiales (Cuentos de un bolsillo), dramas utópico-fantásticos (El asunto Makropulos, De la vida de los insectos), folletines de viajes, ensayos, libros infantiles (Nueve cuentos,

Dášenka o la vida del cachorro). Para la novela R.U.R. (Rossum's Universal Robots) inventó la palabra "robot" usada en todo el mundo hasta nuestros días.



Jaroslav Heyrovský *1890 – †1967

Químico-físico, Premio Nobel de Química en 1959. El académico Heyrovský fundó el Instituto Polarográfico de la Academia de Ciencias Checoslovacas. En el año 1924 construyó el polarógrafo, un aparato para apuntar automáticamente las curvas de polarización de la dependencia corriente-tensión en la electrolisis de una solución. Obtuvo doctorados Honoris Causa

por muchas universidades (entre otras las de Dresde, Marsella, París y Varsovia), fue miembro honorífico de academias científicas (entre otras las de Boston-EE.UU., India, Hungría y Polonia).



Jaroslav Seifert *1901 – †1986

Poeta, Nobel de Literatura en 1984, después de J. Heyrovský, segundo premio Nobel de Checoslovaquia. Se hizo famoso por sus poemas que expresan la admiración hacia todo lo bello y hacia los valores del mundo (La manzana del regazo, Los brazos de Venus). Después del año 1948 fue paulatinamente relegado a un plano inferior. En sus obras posteriores

reflexiona sobre las cosas últimas del ser humano, el valor y la vanidad de las mismas (La columna de la peste, Ser poeta), todo ello lo reflejó en su libro de recuerdos (Toda la belleza del mundo).



Otto Wichterle *1913 – †1998

Químico, fundador del Instituto de Química Macromolecular de Praga, descubridor del silón y de las lentes de contacto blandas. A partir del año 1940 trabajó en la empresa Baťa de Zlín y se dedicó a la investigación de las poliamidas. La producción industrial de esta fibra poliamídica se inició en la década de los cincuenta del siglo pasado, con la denominación de silón. Gracias a su descubrimiento se fabricaron, en 1961, las primeras lentes de contacto blandas.



Jiří Kolář *1914 – †2002

Poeta, artista plástico y traductor. No pudo publicar en Checoslovaquia después del año 1948. Desde 1981 vivió en París y apoyó económicamente a los artistas que tenían prohibidas sus actividades en el país. Es el autor de colecciones de poemas como p.ej. Odas y variaciones, El Nuevo Epicteto y El hígado de Prometeo. Como artista plástico se hizo famoso

por ser el autor de "collages" que le representan en las principales colecciones artísticas del mundo.



Emil Zátopek *1922 – †2000

El deportista checo más famoso, cuatro veces campeón olímpico, fue nombrado el mejor deportista del mundo en los años 1949, 1951 y en 1952 "Atleta Checo del Siglo". En la Olimpiada de Helsinki, en 1952, ganó tres medallas de oro en las carreras de 5 000 y 10 000 metros y en el maratón. Derribó 18 plusmarcas mundiales y en 1997 fue declarado el "Mejor Atleta del Siglo XX". Su esposa

Dana Zátopková fue campeona olímpica (medalla de oro) de lanzamiento de jabalina en 1952..



Milan Kundera *1929

Escritor, poeta, autor teatral y traductor. Empezó escribiendo poemas, cuentos de corte filosóficos y novelas (El libro de los amores ridículos, La broma, La despedida, El libro de la risa y el olvido). Sus mejores obras son La insoportable levedad del ser (1982) y La inmortalidad (1988), en las que reflexiona sobre los

problemas de la libertad interna y externa del ser humano y su responsabilidad.



Miloš Forman *1932

Director de cine, guionista y actor. Cosechó un importante éxito entre los espectadores en el año 1974 con la película Alguien voló sobre el nido del cuco. Esta película fue galardonada por la Academia Americana de Artes y Ciencias Cinematográficas con cinco Oscars. También sus demás cintas tuvieron éxito, Amadeus ganó ocho premios Oscar, incluidas las dos categorías principales.



Václav Havel *1936 – †2011

Autor dramático checo, ensayista, crítico del régimen comunista y posteriormente político. Fue el noveno y último Presidente de Checoslovaquia (1989-1992) y el primer Presidente de la República Checa (1993-2003).



Madeleine K. Albright *1937

Política estadounidense nacida en Praga. Su familia se exilió en EE.UU. después del golpe comunista de 1948. Se graduó por la Universidad de Colombia. Bajo las presidencias de Reagan y Bush dió conferencias en la Universidad de Servicios Extranjeros de Georgetown. Bajo la presidencia de Clinton fue Embajadora de EE.UU. ante la ONU y durante el segundo mandato de Clinton desempeñó el cargo de Secretaria de Estado de los EE.UU.



Eva Jiřičná *1939

La profesora ingeniera arquitecta Eva Jiřičná, CBE, de origen checo, es mundialmente conocida. Se hizo famosa por sus proyectos de interiores, escaleras y estructuras de metal y vidrio. Tiene estudios arquitectónicos tanto en Praga como en Londres. Desde el año 1996 es profesora y jefa del taller de arquitectura en la Escuela Superior de Artes Aplicadas de Praga. Entre sus proyectos checos más conocidos se inscriben el invernadero Orangerie en el Jardín Real del Castillo de

Praga y la reforma de los espacios interiores de la iglesia de Santa Ana en Praga. En cuanto a proyectos extranjeros cabe destacar, entre otros, la gran entrada y la recepción del Museo de Victoria y Alberto en Londres. Es miembro de la Real Academia de Bellas Artes y del Instituto Americano de Arquitectos. Ostenta varios premios mundiales, incluida la Orden del Imperio Británico.



Jiří Kylián *1947

Bailarín y coreógrafo. Graduado de la Escuela Real de Ballet de Londres, coreógrafo y director artístico de Nederlands Dance Theater de La Haya (Países Bajos). Autor de las coreografías de: Cartas íntimas, Sinfonietta, Misa Glagólica (L. Janáček) y Misa de campaña (B. Martinů). Ostenta el Premio Nijinsky al mejor coreógrafo del año y a la mejor coreografía

del año 2000. Es caballero de la Orden de la Legión de Honor de la República Francesa.



Martina Navrátilová *1956

Nació en Checoslovaquia, en el municipio de Řevnice, cerca de Praga. En 1975 emigró a EE.UU. Se la considera la mejor jugadora de tenis de todos los tiempos. Ha ganado un total de 59 torneos de Grand Slam, 18 partidos individuales (9 veces Wimbledon), 31 dobles de damas y 10 dobles mixtos, con lo que ostenta la primera posición en los torneos de tenis Open.



Jaromír Jágr *1972

Jugador de hockey sobre hielo, considerado como uno de los mejores del mundo. En 2005 Jágr fue nombrado miembro del prestigioso Triple Gold Club que reúne a los jugadores que hayan ganado las tres principales competiciones: Stanley Cup, los Juegos Olímpicos y el Campeonato del Mundo.

MARCAS CHECAS TRADICIONALES



Barum Continental, spol. s r. o.

La compañía Barum Continental spol. s r. o. es el mayor fabricante checo de neumáticos y desde el año 1999 es la mayor empresa europea de neumáticos para turismos. En 1993 se creó la empresa mixta con el consorcio Continental AG, una de las más importantes del sector en el mundo. El punto primordial del éxito de la compañía consiste en la aplicación de las modernas tendencias de investigación, tecnologías, estrategias comerciales y experiencias, derivadas de la larga tradición de la fabricación de neumáticos en la Región de Zlín, ya que los primeros neumáticos los fabricó aquí en los años treinta del siglo XX la empresa Baťa.

www.conti-online.cz
www.barum-online.cz



Moser, a. s.

La sociedad Moser fue fundada en Karlovy Vary en 1857 por Ludwig Moser, comerciante muy capaz y grabador de gran talento. Los productos confeccionados por los maestros grabadores de Moser han sido premiados en muchas exposiciones internacionales. Moser se convirtió en reconocido proveedor de cristalerías para cortes reales y palacios presidenciales. El cristal de Moser sin plomo, hecho a mano y ennoblecido con procedimientos tradicionales decorativos, se desmarca de todos los demás en el mercado. Los juegos de vasos y copas "Paula" y "Splendid", soplados, tallados, delicadamente grabados y profusamente sobredorados que fueron diseñados en las postrimerías de los siglos XIX y XX, siguen siendo atractivos como hace cien años. Puede admirarse la perfecta elaboración y la calidad del cristal Moser, hecho a mano, al visitar la fábrica o adquirirlo directamente en los comercios de la empresa en las ciudades de Karlovy Vary, Praga, Brno y Český Krumlov.

www.moser-glass.com



Budějovický Budvar, n. p.

La historia de la elaboración de la cerveza en la ciudad de České Budějovice (antes Budiwoyz o Budweis) comienza en el año 1265, cuando el rey Přemysl Otakar II funda la ciudad y le concede el derecho de elaborar cerveza. La revolución industrial del siglo XIX introdujo nuevas tecnologías por ejemplo el método de la baja fermentación, nuevas máquinas y la fundación de grandes cervecerías industriales. En České Budějovice esta etapa culminó en 1895, cuando la Cervecería Checa de Accionistas, precursora directa de Budvar de Budějovice inició la fabricación de cerveza. Esta última elabora la original Premium Lager, conocida en todo el mundo. Se exporta a 50 Estados, siendo sus mercados más importantes: Alemania, Gran Bretaña, Eslovaquia, Austria y Rusia. Los noventa días de reposo, el auténtico origen y los 700 años de tradición de la fabricación de la cerveza de Budějovice, son la garantía del inimitable sabor y de la calidad excepcional de esta lager. La Unión Europea protege de forma oficial los conceptos de "Cerveza de Budějovice" y "Cerveza de České Budějovice" mediante el instituto de "Indicación Geográfica Protegida" (Protected Geographical Indication – PGI). En los países de la Unión Europea la "Indicación Geográfica Protegida" se otorga únicamente a los productos que gozan de excelente fama internacional y tienen una larga tradición.

www.budvar.cz



České aerolinie, a. s.

Las Líneas Aéreas Checas se inscriben entre las compañías aéreas más antiguas de Europa. Prestan sus servicios a los pasajeros desde el año 1923. Cooperan con sus socios en la Alianza SkyTeam, brindando servicios mejores y más ventajosos en un mayor número de lugares del Planeta. Una de las ventajas es la sumación conjunta de millas en los programas de fidelidad y la garantía de la calidad de todos los miembros de la Alianza SkyTeam. La alta calidad y la fiabilidad de los servicios fueron las principales razones, gracias a las que las Líneas Aéreas Checas consiguieron últimamente una serie de prestigiosos premios, incluido el título de "Mejor compañía aérea de Europa Central". Fueron incluidas entre las ocho mejores líneas aéreas del mundo. En la actualidad la flota de las Líneas Aéreas Checas dispone de aviones fabricados por el consorcio europeo Airbus y los aviones turbohélice del tipo ATR.

www.czechairlines.com



Koh-i-noor Hardtmuth, a. s.

La compañía KOH-I-NOOR HARDTMUTH, a. s. es actualmente uno de los mayores productores y distribuidores de material escolar, objetos artísticos y artículos de escritorio y de oficina de máxima calidad. Josef Hardtmuth fundó la empresa en Viena en 1848 pero en 1848 trasladó la fabricación de minas de grafito a la ciudad de České Budějovice. En el transcurso del tiempo, además de la fabricación de lápices de grafito, introdujo la gama completa de artículos fabricados en sus propias fábricas, tanto en la República Checa como en el extranjero, que ofrecen servicios de encargo. La compañía dispone de su propia imprenta, fábrica de gomas y planta moderna que se especializa en la fabricación de plásticos y moldes prensados para el soplado de plástico.

www.koh-i-noor.eu



Škoda Auto Mladá Boleslav, a. s.

La fábrica de automóviles de Mladá Boleslav inició su producción en el año 1895. Originariamente la empresa familiar Laurin y Klement fabricaba bicicletas, motocicletas y, a partir del año 1905 automóviles. Después de unirse con la empresa Škoda Pilsen, en 1925, se produjo un espectacular desarrollo. Se fabricaban automóviles con una serie de detalles artísticos, y los coches lograban éxitos en los concursos internacionales. En 1991, Škoda Auto reanudó la tradición y el legado de su pasado y bajo los auspicios del consorcio VW retornó al campo de la competencia internacional. En la actualidad vende anualmente más de 550 000 coches de distintos modelos de la línea Fabia, Octavia, Superb y Roomster. En el mercado del automóvil ocupa un importante lugar. Exporta más del 80 % de su producción a más de 90 países del mundo y Škoda Auto sigue manteniendo su posición del mayor exportador checo.

www.skoda-auto.com



Plzeňský Prazdroj, a. s.

La fábrica de cerveza ocupa un lugar dominante entre las compañías cerveceras de Europa Central y Oriental. Sus productos se venden en cerca de 50 países del mundo entero. Los productos cerveceros de Prazdroj de Pilsen, que encontramos bajo las marcas comerciales Pilsner Urquell, Gambrinus, Radegast y Velkopopovický Kozel, abastecen el mercado checo y el extranjero. La cervecería Prazdroj Pilsen es miembro del grupo internacional SABMiller plc, la segunda mayor sociedad cervecería a escala mundial. La elaboración de la cerveza en Pilsen tiene una antiquísima tradición que se remonta a la fundación de la ciudad a finales del siglo XIII. En el año 1859 se registró la marca "Pilsner Bier" en la Cámara de Comercio e Industria de Pilsen y en 1898 se creó la nueva marca registrada "Prazdroj Urquell". En la década de los noventa del siglo pasado surgió la sociedad anónima Plzeňský Prazdroj y en 1999 vino a formar parte de la South African Breweries plc. Ese mismo año se aprobó la fusión de las empresas Plzeňský Prazdroj, s.a., con las compañías cerveceras Pivovar Radegast, s.a. y Pivovar Velké Popovice s.a., proceso que culminó en el año 2002.

www.prazdroj.cz



Baťa, a. s. ČR

El nombre Baťa está inseparablemente vinculado con la ciudad de Zlín. En el año 1894 Tomáš Baťa y sus hermanos instalaron allí una pequeña empresa familiar de calzado. Gracias a sus capacidades, el nombre de Baťa adquirió trascendencia a escala mundial. En el año 1992 después de más de cincuenta años, la sociedad Baťa regresó a la República Checa. Actualmente la compañía Baťa s.a. ČR está formada por las divisiones comerciales ubicadas en Zlín y en Dolní Němčí. En el país se venden sus productos en una red de 80 comercios. El centro comercial más grande de Baťa en Europa se encuentra en la Plaza de Wenceslao de Praga. Baťa es una de las marcas más conocidas y comercializadas del mundo. Sus productos se ofrecen en más de 4700 comercios propios en 68 países del mundo. Baťa emplea a más de 50 000 personas en 75 empresas de producción y venta.

www.bata.cz

Marco de inversión en la República Checa

▶ La República Checa es el centro de interés de muchos inversores extranjeros y se está convirtiendo en un lugar idóneo para realizar inversiones sofisticadas. Del mismo modo que la economía se ha ido desarrollando en las últimas décadas, también ha ido cambiando la estructura de las inversiones que revierten en el país. En los últimos tiempos, hemos podido observar, un cada vez más evidente paso hacia actividades más complejas, al contrario de lo que sucediera en los años noventa, cuando eran sobre todo las inversiones de producción las que se orientaban hacia este país. En el año 2013, la Agencia Estatal CzechInvest (Agencia de Apoyo a la Actividad Empresarial e Inversiones) gestionaba, para la República Checa, un total de 108 proyectos de inversión por 47, 949 mil millones de coronas. Entre las inversiones concedidas hay un alto número de proyectos con un gran valor añadido. CzechInvest, responsable de la afluencia de las inversiones extranjeras en la República Checa, apoya las inversiones especialmente en los siguientes sectores:

- letecký průmysl
- industria aeronáutica
- maquinaria de precisión
- electrotecnia y electrónica
- biotecnología y tecnología médica
- nanotecnología e ingeniería de material
- sector energético
- IT y desarrollo de software
- servicios estratégicos

Según una encuesta de la compañía Ernst&Young: European Attractiveness Survey 2013, la República Checa es, para los inversores extranjeros, el decimotercer país más atractivo en lo que al número de proyectos se refiere, y el decimosegundo en cuanto al número de puestos de trabajo creados. La República Checa destaca sobre todo en su capacidad para atraer inversiones de la industria automotriz. Lo positivo de este sector es que incluye toda una serie de sectores diferentes, desde los plásticos y la electrónica hasta el textil, y ofrece una amplia aplicación para las tecnologías avanzadas. La concentración de esta industria establece un potencial favorable para otros proyectos que pueden tener un menor volumen, pero que son importantes desde el punto de vista tecnológico. La República Checa, dentro del marco de las inversiones, destaca también en otra serie de valoraciones. En marzo de 2014, la región de Pardubice fue proclamada por la revista fDi Intelligence como la región de la Europa del Este más atractiva para invertir, y en mayo de 2014 la República Checa recibió otro prestigioso premio desde EE.UU., colocándose así en el segundo puesto del ranking de “Best to Invest” de la revista americana Site Selection.

Sistema de incentivos a la inversión en la República Checa

promesas de concesiones de incentivos a la inversión. La cantidad total de inversiones prometidas por los inversores ascendió a más de 22,5 mil millones de euros. Las empresas, tanto locales como extranjeras, se comprometieron a crear más de 157 mil nuevos puestos de trabajo en la República Checa. El mayor número de incentivos lo recibieron las empresas pertenecientes a las siguientes industrias: automotriz, maquinaria, plástica y los llamados sectores de high-tech. A partir del 12 de julio de 2012, entró en vigor la enmienda a la ley sobre los incentivos de inversión número 72/2000 Col., gracias a la cual pudieron ser ayudados muchos inversores que instalan o aumentan la producción de la industria de transformación, y también se pudo apoyar la actividad de los centros tecnológicos y los centros de servicios estratégicos. Más tarde también se consolidó el concepto del llamado proyecto estratégico de inversión.



Áreas subvencionadas

- Industria
 - Establecimiento o ampliación de la fabricación en los sectores de la industria de transformación
- Centros tecnológicos
 - Establecimiento o ampliación del centro para la investigación y desarrollo
- Centros de servicios estratégicos
 - Inauguración o ampliación de la actividad
 - Centros de servicios compartidos
 - Centros para la creación de software
 - Centros de reparación de high-tech

Formas de incentivos a la inversión

Incentivos fiscales	Reducción total del impuesto sobre la renta de las personas jurídicas por un período de diez años para las empresas nuevamente establecidas.
	Reducción parcial del impuesto sobre la renta de las personas jurídicas por un período de diez años para las empresas ya existentes.
Apoyo financiero para puestos de trabajo	Apoyo financiero para la creación nuevos puestos de trabajo
Apoyo financiero para cursos de formación y capacitación	Apoyo financiero para cursos de formación y capacitación para nuevos empleados.
Apoyo para la adquisición de bienes	Apoyo financiero para planes estratégicos de inversión en la producción y en centros tecnológicos.
Transferencia de terrenos a un precio ventajoso	Transferencia de un terreno de propiedad del Estado a un precio ventajoso

Reducción fiscal del impuesto sobre la renta de las personas jurídicas

La reducción del impuesto sobre la renta de las personas jurídicas puede aplicarse por un período de diez años a través de dos formas: como reducción total o parcial del impuesto sobre la renta. En caso de que el inversor establezca una nueva empresa en la República Checa, es posible aplicar una reducción fiscal total. Si el inversor expande la producción de una empresa ya existente, puede aplicar una reducción fiscal parcial. La reducción fiscal se concede como máximo hasta el tope de la ayuda pública. La tasa actual del impuesto sobre la renta de personas jurídicas es del 19 por ciento.

Apoyo financiero para crear puestos de trabajo y apoyo financiero para cursos de formación y de capacitación

El apoyo financiero para la creación de un nuevo puesto de trabajo es de 200.000 coronas.

El apoyo financiero para cursos de formación y capacitación asciende al 25% de todos los gastos derivados de los cursos y de la capacitación para grandes empresas (para la mediana empresa es del 35% y para la pequeña empresa es del 45%). Los apoyos financieros están disponibles solo en las regiones con tasas de desempleo de al menos un 50% más de la tasa media de desempleo en la República Checa.

Apoyo financiero para la adquisición de bienes

Este tipo de subvención se proporciona solamente en el caso de un plan estratégico de inversión en la producción o de un centro tecnológico. El apoyo para la adquisición de bienes se puede conceder hasta el 5% los de costos reconocibles aceptables. La ayuda se concede dentro del límite máximo de ayudas públicas y antes de ser concedida debe ser aprobada por el Gobierno de la República Checa.

Transferencia de terreno a un precio ventajoso

Es posible realizar el traspaso ventajoso de un terreno o de un terreno equipado con una infraestructura de propiedad del Estado o de sus departamentos organizativos o municipios, dependiendo siempre del consentimiento de los dueños de la tierra que se traspasa ventajosamente. La diferencia entre el precio de compra y precio de mercado se considera un incentivo de inversión.

Condiciones para la capacitación

Para todos los tipos de ámbitos subvencionados se establece que el destinatario del incentivo no comenzará el trabajo en el proyecto (no adquirirá ningún bien, incluidas las peticiones de máquinas, y no comenzará ningún trabajo de construcción) antes de la emisión de un certificado de registro de dicho proyecto por CzechInvest. El destinatario del incentivo tiene que mantener los bienes subvencionados y los puestos de trabajo durante el período de vigencia de la ayuda pública, como mínimo durante un período de cinco años. Para cada una de las áreas subvencionadas se establecen unas condiciones que hay que cumplir a fin de que el inversor pueda solicitar el incentivo. Las condiciones individuales deben cumplirse en un plazo de tres años desde la fecha de concesión del incentivo, es decir, desde la fecha de emisión de la Resolución de promesa de incentivo a la inversión.

Industria de transformación. Condiciones generales para la capacitación

La condición básica es una cantidad mínima de inversión en los bienes materiales e inmateriales a largo plazo, cuya cantidad está estipulada según la región:

- Region I* – Una inversión mínima de 50 millones de coronas, de los cuales al menos 25 millones de coronas se destinarán a la nueva maquinaria.

- Region II – Una inversión mínima de 100 millones de coronas, de los cuales al menos 50 millones se destinarán a la nueva maquinaria.

Nota. *Las regiones I son aquellas que cuentan con el apoyo concentrado del Estado y que están definidas en el reglamento del Gobierno. Las regiones II engloban al resto de regiones.

Al mismo tiempo es necesario, que al menos la mitad de la cantidad mínima de la inversión sea financiada por el capital personal del inversor. Como plan estratégico de inversión consideramos aquel proyecto donde la cantidad mínima de inversión para los bienes materiales e inmateriales a largo plazo alcanza una cantidad de 500 millones de coronas, de los cuales como mínimo 250 millones serán para la nueva maquinaria, y al mismo tiempo, crea un mínimo de 500 puestos de trabajo.

Centros tecnológicos. Condiciones básicas para la capacitación

Las condiciones básicas para los centros tecnológicos son las siguientes:

- Una cantidad mínima de inversión en bienes materiales e inmateriales a largo plazo de 10 millones de coronas, de los cuales al menos 5 millones se destinarán a la nueva maquinaria.
- Al menos la mitad de la cantidad mínima de la inversión tiene que estar financiada por el capital personal.
- Creación de al menos 40 nuevos puestos de trabajo.

Se considera como plan estratégico de inversión, dentro del ámbito de los centros estratégicos, la inversión de una cantidad mínima de 200 millones de coronas, de los cuales al menos 100 millones serán para la nueva maquinaria, y la creación de 120 nuevos puestos de trabajo.

Centros de servicios estratégicos. Condiciones básicas para la capacitación

La condición básica para los centros de servicios estratégicos es una creación mínima de 40 puestos de trabajo en aquellos centros destinados a la creación de software, y la creación mínima de 100 nuevos puestos de trabajo en los demás centros de servicios estratégicos.

Ayuda pública

Como ayuda pública se entiende la reducción de impuestos, la ayuda material para los nuevos puestos de trabajo, el apoyo material para la adquisición de los bienes. En el caso del traspaso del terreno a un precio ventajoso, la ayuda pública es la diferencia entre el precio de compra y el precio de mercado de dicho terreno. La ayuda material para cursos de formación y de capacitación no se computa dentro de la cantidad máxima de la ayuda pública. La ayuda se proporciona hasta la cantidad más alta del límite máximo de la ayuda pública, que es el 25 % del total de los gastos reconocibles. El territorio de Praga está excluido de la posibilidad de obtener un incentivo a la inversión.

Gastos reconocibles

Como gastos reconocibles, de los que se calcula la cantidad máxima de la ayuda pública, sirven por un lado los bienes a largo plazo, donde el precio de las máquinas será como mínimo la mitad del valor de los bienes adquiridos, y por otro lado, el salario bruto de dos años en los nuevos puestos de trabajo. El inversor escoge una opción. En el caso de las inversiones en la industria de transformación, el gasto reconocible serán los bienes a largo plazo.

www.czechinvest.org
www.mpo.cz

TURISMO CON NIÑOS

La República Checa es amistosa con los niños

Según los últimos estudios realizados, más de tres cuartas partes de las familias checas con hijos se dedican casi todos los fines de semana a su familia. Más de la mitad de las familias pasa los fines de semana con sus hijos de forma activa en excursiones por la naturaleza, visitar castillos y palacios, montar en bicicleta, estar en un camping o caminar por las montañas. Otras aficiones que también son accesibles para los extranjeros son: descansar a orillas de un río o lago, etc; visitar parques de atracciones, museos y galerías, jardines zoológicos y botánicos, observatorios astronómicos o museos etnográficos al aire libre (skánsens). La República Checa ofrece una variada gama de actividades en las que las familias con hijos encuentran un lenguaje común. En toda la geografía del país se han conservado más de dos mil castillos, ruinas de castillos, palacios y fortines. Con todos ellos se vincula alguna leyenda, un mito o cuento. ¡Los niños adoran los cuentos! Y los guías complacientes se deleitan haciendo relatos, organizando visitas vistiendo disfraces, para que la ilusión del pasado sea casi perfecta. Durante las visitas nocturnas los niños conocerán a la legendaria Dama de Blanco o emprenderán el camino en busca de un tesoro por algún pasillo secreto. En los castillos y palacios checos se suelen organizar fiestas caballerescas, en las que los niños encontrarán una princesa, un rey o un caballero.

www.kudyznudy.cz



OPORTUNIDADES DE ESTUDIO DEL IDIOMA CHECO

El checo forma parte de la familia de idiomas indoeuropeos, pertenece al subgrupo de las lenguas eslavas.

Informaciones sobre las oportunidades de estudio del idioma checo para extranjeros y connacionales residentes en el extranjero:

www.msmt.cz
www.dzs.cz
www.mzv.cz



La República Checa es miembro de la Unión Europea desde el 1 de mayo de 2004

Editor: Ministerio de Relaciones Exteriores de la República Checa

Archivos: Autoridades regionales, Ayuntamiento de la capital Praga, Oficina Municipal del Distrito de la Ciudad Vieja (Staré Město), Ministerio de Relaciones Exteriores de la República Checa, Agencia Checa de Prensa, Biblioteca Nacional de la República Checa, CzechInvest, CzechTourism, Teatro Nacional, Instituto de la Historia del Arte de la Academia de Ciencias de la RCH, Museo Nacional, Dirección de Carreteras y Autopistas, Transportes Urbanos de la Capital Praga, s.a., Isifa Image Service s. r. o., Comisión Europea

Diseño gráfico: INDIGOPRINT s. r. o.

Impreso por: INDIGOPRINT, s. r. o.

Ilustraciones gráficas: F. Gehry, V. Milunič, J. Štolba, PaeDr. L. Dolejš, Karel Cudlín

El editor se ha esforzado en comprobar los derechos de autor. Se disculpa por la eventual no intencionada omisión de nombres.

Editado por:
Ministerio de Relaciones
Exteriores de la República Checa
Loretánské nám. 5
118 00 Praha 1
República Checa
© MZV ČR, Praga 2008
www.czech.cz